

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

„Jubilatka” wraca! → str. 2

Zgodnie z wolą Mieszkańców Krakowa, przyszły Najemca będzie mógł prowadzić w lokalu działalność gastronomiczną.

Kompleks sportowy w Mogile już działa → str. 3

Nowe żłobki w Hucie → str. 9

Budżet obywatelski 2024 → str. 11-13

Walka o zielen w Czyżynach trwa → str. 8

Obietnice wykupu niezabudowanej działki przy ul. Orlińskiego w Czyżynach sięgają roku 2018. Mieszkańcy od tego czasu domagali się od władz miasta zamiany słów na czyny.

REKLAMA

INTROLIGATOR

CENTRUM B, BLOK 7

www.oprawaksiazek.pl

REKLAMA

F.H.U. „ELMAR”
Pl. Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)
ROWERY:
SPRZEDAŻ | KOMIS | CZĘŚCI | AKCESORIA | SERWIS



Od 20 do 22
września odbędzie
się 16. edycja akcji
„Zajrzyj do Huty”

Fot. Adam Gryczyński

ZAJRZYJ DO HUTY

str. 6-7

REKLAMA

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



Redaktor naczelny: Jan J. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33 Faks: 12 643-66-33
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.
Skład Marcin Świątkowski
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział
Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.



Zapraszamy na
zakupy do Centrum
Handlowego TOMEX!

MODA I REGIONALNE PRODUKTY I LOKALNA SPOŁECZNOŚĆ

facebook.com/tomex.krakow

**SKLEP ZABAWKOWO
-PAPIERNICZY**

„PAPIRUS” ZAPRASZA
do nowej siedziby na pl. Targowym
„Piast” (paw. 20, 21, 22)

**WIELKI POWRÓT DO STAŁYCH KLIENTÓW
(DAWNIEJ OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA)**

Sklep czynny:
pon-pt. 10:00-19:00,
sb. 10:00-14:00

ARTYKUŁY PAPIERNICZE I ZABAWKI, PIECZĄTKI,
WIZYTÓWKI, TERMONADRUKI, GRAWEROWANIE

KULTOWA „JUBILATKA” WRACA!



PREZYDENT KRAKOWA PRZECIW GRODZENIU ZIELENI PRZY MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO

„Wierzę, że możliwe będzie znalezienie kompromisowego rozwiązania, które w wystarczającym stopniu zapewni bezpieczeństwo zbiorom muzeum, nie ograniczając mieszkańcom Krakowa swobodnego dostępu do miejsc wypoczynku i rekreacji” – czytamy w liście prezydenta Krakowa Aleksandra Miszałskiego do marszałka województwa małopolskiego Łukasza Smółki w sprawie ograniczenia groduzenia terenów zielonych przylegających do Muzeum Lotnictwa Polskiego.

Temat stawiania ogrodzeń w okolicy Muzeum Lotnictwa Polskiego pojawił się podczas ostatniej sesji Rady Miasta Kra-

Prezydent Krakowa wezwał w liście marszałka województwa małopolskiego Łukasza Smółkę

kowa, w środę, 11 września. Radni przyjęli wtedy rezolucję dotyczącą ograniczenia groduzenia terenów przylegających do muzeum, tak aby nie blokować krakowianom dostępu do zieleni w tej okolicy.

Podobne zdanie w tej sprawie ma prezydent Krakowa Aleksander Miszałski, który napisał list poparcia dla tej inicjatywy. Prezydent Krakowa wezwał w nim marszałka województwa małopolskiego Łukasza Smółkę do podjęcia skutecznych działań na szczeblu wojewódzkim.

„Chociaż zdaję sobie sprawę z konieczności odseparowania hangarów jako planowanej przestrzeni wystawienniczej, zdecydowanie stoję po stronie korzystających regularnie z tych terenów zielonych krakowian z Ugorka, Wieczystej, Olśzy II, Akacjowej, osiedla przy ul. Ernesta Cieślowskiego, a także Prądnika Czerwonego, Oświecenia, Czyżyn oraz Grzegórzek” – podkreśla w liście prezydent Aleksander Miszałski. **(red)**

DYŻUR W GŁOSIE

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktorka Agnieszka Łoś.
Adres e-mail: gmb@o2.pl



Dostrzegając, jak duże zainteresowanie wśród Mieszkańców Krakowa wzbudziły rozważania w zakresie nowego przeznaczenia i funkcji lokalu użytkowego na os. Teatralnym 11 w Krakowie, zwyczajowo zwanego Jubilatka, przeprowadzone zostało badanie ankietowe, w którym Mieszkańcy Krakowa mogli przedstawić swoje pomysły i oczekiwania co do przyszłego zagospodarowania tego miejsca. Możliwość wyrażenia opinii w tej sprawie spotkała się z ogromnym odzewem. Analiza uzyskanych wyników jednoznacznie wykazała, że zdecydowanym faworytem w zakresie typowanych profili działalności jest działalność gastronomiczna.

Wychodząc na przeciw tym oczekiwaniom, już w dniu 30.09.2024 r. przeprowadzona zostanie aukcja celowa na najem lokalu położonego w budynku na os. Teatralnym 11 w

Krakowie - „Jubilatki”. Zgodnie z wolą Mieszkańców Krakowa, przyszły Najemca będzie mógł prowadzić w lokalu działalność gastronomiczną.

Zapraszamy wszystkich chętnych przedsiębiorców do składania ofert do udziału w aukcji. Przedmiotowy lokal o powierzchni podlegającej opłacie czynszowej wynoszącej 513,11 m², w tym pow. piwnic 171,83 m², wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno - kanalizacyjną oraz centralnego ogrzewania. Dla działalności gastronomicznej związanej ze sprzedażą oraz podawaniem napojów alkoholowych stawka wyjściowa do licytacji wynosi 35,00 zł/m², natomiast dla działalności gastronomicznej bez alkoholu - 32,10 zł/m².

Podmioty zainteresowane udziałem w aukcji na najem lokalu użytkowego zobowiązane są do dnia 26.09.2024 r.:

- dokonać wpłaty wadium (wy-

sokość wadium określana jest indywidualnie dla każdego lokalu i podana została w wykazie lokali skierowanych do wynajęcia w trybie aukcji) przelewem lub wpłatą na rachunek bankowy Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, tj. 82 1020 2892 0000 5902 0590 1667.

O dotrzymaniu terminu dokonania wpłaty wadium decyduje data wpływu środków finansowych na wskazane wyżej konto bankowe Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie oraz - złożyć ofertę przystąpienia do aukcji w Punkcie Obsługi Mieszkańców Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, ul. Czerwieńskiego 16.

Aukcja zostanie przeprowadzona w dniu 30 września 2024 r. w siedzibie Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, ul. Czerwieńskiego 16 (sala konferencyjna), o godz. 1230.

Zapraszamy!

Kronika pamięci

- Mieczysław BATKO, lat 70
- Ewa BUCZAK, lat 81
- Helena DĘBOWSKA, lat 97
- Elżbieta KOŁTON, lat 73
- Robert KOŚCIELNY, lat 63
- Mieczysława KWIATKOWSKA,

- lat 82
- Barbara LENDA, lat 69
- Dariusz MATUSIK, lat 53
- Rafał MIŁEK, lat 40
- Jadwiga NOWAK, lat 94
- Marianna PAJKA, lat 70

- Dorota RÓB, lat 77
- Wiesław SANIA, lat 87
- Roman SKWAREK, lat 77
- Janusz WIŚNIEWSKI, lat 61
- Marta WOJTYCZKA-RUCIŃSKA, lat 87

- Adam ZAKRZOWIECKI, lat 57
- Stefan ŻABA, lat 69

REKLAMA

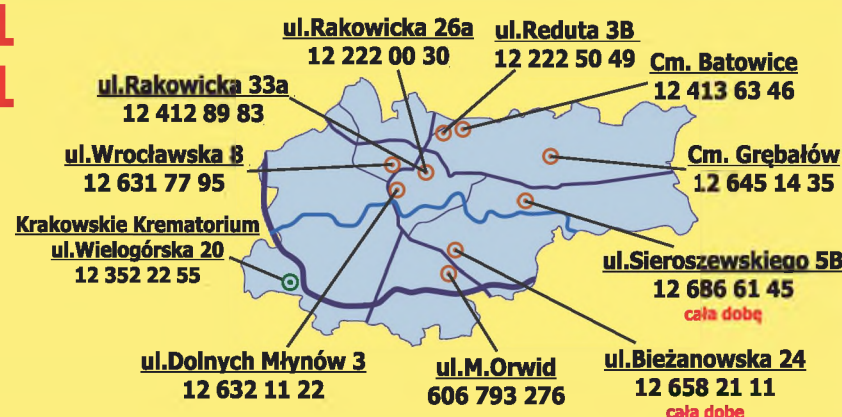
KARAWAN GRUPA
FIRMY POGRZEBOWE
TRADYCJE OD 1981 ROKU

CAŁĄ DOBĘ 12 411 11 11
również w 12 658 21 11
Niedziele i Święta

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

- Całodobowy odbiór osób zmarłych z domów rodzinnych, szpitali, domów opieki, hospicjów
- Przechowywanie ciał zmarłych we własnej chłodni
- Kremacje, certyfikowane balsamacje,
- Reprezentujemy Rodzinę w urzędach, instytucjach, kancelariach kościelnych i zarządach cmentarzy
- Dokonujemy wszelkich opłat związanych z pogrzebem
- Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebu w ramach zasiłku pogrzebowego

Gwarantujemy najlepsze ceny usług pogrzebowych



www.karawan.pl

KOMPLEKS SPORTOWY W MOGILE JUŻ DZIAŁA

W niedzielę, 8 września, piknikiem oraz turniejem sportowym, oficjalnie zainaugurowano działalność kompleksu sportowego wraz ze świetlicą na os. Mogiła. Niedługo w obiekcie zacznie działać także Centrum Aktywności Seniora. Symbolicznego otwarcia dokonał zastępca prezydenta Krakowa Łukasz Sęk.

W kwietniu, obchodzący w tym roku 70-lecie istnienia, Międzyszkolny Klub Sportowy Krakus Nowa Huta został operatorem kompleksu. Z obiektu, który został przekazany klubowi przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie, może korzystać także lokalna społeczność.

W ramach inwestycji Gminy Miejskiej Kraków powstał w pełni przystosowany do potrzeb osób z niepełnospraw-

nościami parterowy budynek świetlicy środowiskowej o powierzchni użytkowej niemal 500 m². Znajdują się w nim m.in. świetlica o pow. ok. 164 m², zaplecze szatniowo-sanitarne dla boisk, magazyn sprzętu sportowego i zaplecze kuchenne. Infrastrukturę sportową kompleksu stanowią: boisko do piłki nożnej ze sztuczną trawą (62 x 33 m), kort do tenisa ziemnego ze sztuczną nawierzchnią (32 x 17 m), boisko wielofunkcyjne do koszykówki i siatkówki ze sztuczną nawierzchnią (32 x 19 m) – wszystkie z oświetleniem, wygradzeniem i piłkochwytnymi, a także siłownia zewnętrzna i urządzenia street workout, stoły do tenisa stołowego (2 szt.), stół do piłkarzyków, stoły do gry w szachy, plac zabaw dla dzieci i młodzieży. Obiekt

posiada również rekreacyjne wyposażenie parkowe i parking wewnętrzny. Wykonano też architekturę zieleni.

Koszt realizacji inwestycji to 12 050 637,75 zł, całość z budżetu Miasta Krakowa. Wykonawca: Zakład Remontowo-Budowlany STAN Stanisław Bieniek, Andrzej Bieniek sp. j. Projektant: dr inż. arch. Joanna Kołodziej, mgr inż. arch. Marcin Kołodziej, Pracownia Architektoniczna.

Inwestycja powstała w ramach uchwały nr LXXXIII/1095/09 Rady Miasta Krakowa z 21 października 2009 roku w sprawie oferty kompensacyjnej dotyczącej realizacji Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, która obejmowała między innymi budowę kompleksu sportowe-

go wraz z zapleczem i świetlicą środowiskową dla mieszkańców Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

Założony w 1954 r. Międzyszkolny Klub Sportowy Krakus Nowa Huta zajmuje się szkoleniem młodych zawodników w rozbudowanej akademii piłkarskiej, we wszystkich juniorskich kategoriach wiekowych. Obecnie trenuje w nim ponad 500 zawodników – 21 grup treningowych w dziewięciu kategoriach wiekowych – od dzieci po juniorów starszych. Klub prowadzi też sekcję gimnastyki artystycznej dziewcząt. (f)

Fot. Grawit Nosiadek / Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie



ZAKŁĘTE W DYNI

XII Festiwal „Zakłęte w dyni” zorganizowany przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta przeszedł do historii, ale mimo obaw o sprzyjające pogodę (zaświeciło słońce) okazał się prawdziwym hitem odwiedzanym przez licznych mieszkańców Krakowa w Parku Ratuszowym.

Imprezę ze swadą poprowadził Krzysztof Karolczyk, a Małgorzata Jezutek dyr. OKKNH powitała zacnych gości: radnych M. Krakowa Bogumiłę Drabik i Elżę Dydyńską-Czesak, gospodarza Nowej Huty przewodniczącego tej Dzielnicy Mariusza Wodę, przewodniczącego Rady Krakowskich Seniorów Sławomira Pietrzyka biorącego od lat udział w tej imprezie, wspomniawszy pierwsze czterokrotne imprezy w Klubie Herkules, którzy serdecznie pozdrowili uczestników imprezy w towarzystwie przebranych za dynię pracowników

Klubu 303 biorących udział w imprezie tradycyjnie na szczudłach.

W „Zakłątą dynię” byli zaangażowani w większości pracownicy wszystkich klubów OKKNH. Na początku Parku Ratuszowego od strony al. Róż znajdował się Namiot Informacyjny, gdzie nie tylko można było uzyskać wszelkie informacje o imprezie, ale zapisać się na warsztaty i odebrać nagrody. W strefie kiermaszowej gadżety i rękodzieło oferowali pracownicy Wersalika, a ponadto były tu stoiska: z kawą i sprzedażą kwiatów, stoisko z dyniami i przetworami, Kurga Ceramika. W strefie gastronomicznej MoNiCa Tering oferowała placuszki i frytki z dyni. Była wata cukrowa z kolorze pomarańczowym, Fike Cake proponował sprzedaż bezglutenowych wyrobów, Cube Baldy@Kawa sprzedawał wyroby cukiernicze i kawę, podobnie jak Pupkin Spice Late, był także beczkowóz Wodociągów Kra-



kowskich. Loterię fantową zorganizował Klub Aneks, a można nawet było wygrać hulajnogę, czy spiwor. Warsztaty plastyczne przygotował Klub Herkules, a w ramach można było pleść wianki, czy wykonać witraże i string art. W strefie animacji Klub Dukat proponował turniej „Dyniówki”, Klub Jędrus Kickboxing, a Klub Wersalik kącik senso-

ryczny +bańki mydlane. Plener malarski zorganizował Klub Krzesławice. Natomiast Klub Zakole przygotował strefę Pana Dynii w której czytano Nowohuckie Przygody Pana Dyni. Organizatorzy dziękują wszystkim za wsparcie imprezy, a mieszkańcom nie tylko Nowej Huty za liczny udział w imprezie.

(sp) Fot. autor

Kiedy dorosły człowiek boi się zapytać o to, czego nie rozumie? Gdy sądzi, że narazi się na śmieszność? Kiedy woli nie znać odpowiedzi, bo musiałby coś w swoim życiu zmienić? Gdy po prostu jest osobą pyszną? A dlaczego uczniowie Pana Jezusa lękali się swojego Mistrza? Bo pa-

miętali jak skarcił Apostoła Piotra. A może czekali na dalszy rozwój wypadków licząc, że wtedy się wszystko jakoś wyjaśni. Tak czy owak pozostaje otwartą kwestia na ile ich lęk mógł być uzasadniony i czy taka „strategia” jest w relacji z Jezusem właściwa? Chyba raczej nie. **ks. Piotr Gąsior**

Tydzień
FELIETON
JANA
FRANCZYKA

EGZAMIN

Rząd premiera Tuska czeka surowy egzamin. Egzamin z tego, jak zarówno on, jako premier, jak i wszyscy jego współpracownicy, odpowiedzą na potrzeby mieszkańców zalanych wodą wiosek i miast Śląska, Opolszczyzny oraz Dolnego Śląska. Skalę zniszczeń tamtych terenów będzie można oszacować zapewne jeszcze we wrześniu. Na zniszczone drogi, mosty, zabudowania i całą tamtejszą infrastrukturę trzeba będzie wydać setki milionów, jeśli nie miliardy złotych. Dzisiaj łatwo jest obiecywać wszechstronną pomoc, deklarować troskę i zainteresowanie, ale dla żyjących na tamtych terenach ludzi ważne będzie to, co stanie się z ich otoczeniem w styczniu i czerwcu przyszłego roku. Co będzie się tam działo za rok, czy za dwa lata. Czy realna pomoc ze strony władz państwowych (a to one przede wszystkim są przecież odpowiedzialne za sprawne funkcjonowanie państwa) i tamtejszych władz

Tutaj nie wystarczą zakłęcia ani propaganda zaprzyżnionych mediów. Poszkodowani będą oczekiwać realnej pomocy.

samorządowych będzie cały czas utrzymywana. A warto pamiętać, że większość mieszkańców tamtejszych zalanych gmin w ubiegłorocznych wyborach głosowała na Platformę Obywatelską, Trzecią Drogę i Lewicę. I od tej władzy będzie teraz oczekiwać stosownych działań. Zobaczymy jak Donald Tusk poradzi sobie z tą sytuacją. Tutaj nie wystarczą zakłęcia ani propaganda zaprzyżnionych mediów. Poszkodowani będą oczekiwać realnej pomocy.

Jan L. Franczyk

SŁOWA NA
NIEDZIELĘ
22.09.2024

*Nie rozumieli tych słów,
a bali się Jezusa pytać
/por. Mk 9 /*

Ośrodek Kultury Norwida
+ 21 IX, godz. 10:00-13:00 (os. Górali 4) - Małe historie poranne: kreatywne śniadanie z warsztatami artystycznymi dla rodzin z dziećmi. Zapisy: www.okn.edu.pl.
+ 21 IX, godz. 14:00-15:30 (os. Górali 5) - Miejsce na marnowanie marzeń: oprowadzanie Jakuba Woynarowskiego po wystawie z tłumaczeniem na Polski Język Migowy. Zajęcia bezpłatne, zapisy obowiązkowe.
+ 21 IX, godz. 10:00-13:00 (os. Górali 5) - Zapasowy dom kultury. Akcja twórcza dla dzieci z rodzicami. Zajęcia bezpłatne, zapisy obowiązkowe.
+ 22 IX, godz. 19:00-20:00 (Opactwo Cystersów, ul. Klasztorna 11) - „Odcedzać światło i czyścić półcienia” – recytacja poematu „Promethidion. Rzecz w dwóch dialogach z epilogiem” Cypriana Kamila Norwida. Wykonanie: Łukasz Stawarczyk. Wstęp wolny.
+ 24 IX, godz. 18:00-20:00 (miejsce zbiórki zostanie podane przy zapisach) - U Norwida na urodzinach: spacer storytellingowy. Prowadzenie: Patryk Strojewski. Zapisy (do 24.09): nhlab@okn.edu.pl.
+ 25 IX, godz. 17:00-19:00 (os. Górali 5) - Zderzenie światów. Wspomnienia tu i teraz – wakacyjny scrapbooking. Warsztat tworzenia wakacyjnych pamiątek metodą scrapbookingu. Prowadzenie: Anna Mazela. Wstęp: 12 zł/osoba.
+ 26 IX, godz. 17:00 (os. Górali 5) - Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych. Spotkanie i rozmowa o książce „Pięć ran” Kristiny Valdez Quade. Prowadzenie: Beata Oczos. Wstęp wolny.
+ 26 IX, godz. 17:00 (os. Górali 5) - Autoportret. Wernisaż wystawy Klubu Malarzy Krakowskiego Oddziału Związku Polskich Artystów Plastyków. Kuratorka: Barbara Solecka. Wstęp wolny.

Klub 303 OKKNH, os. Dywizjonu 303 1
+ 22 IX, godz. 18:00 – Syntezy i nowohucki wieczór z ambientem. Zapraszamy na osiedle Dywizjonu 303, gdzie przestrzeń Klubu 303 wypełnią dźwięki ambientu. Swoją autorską wystawę zaprezentuje Michał Wiśniowski, mieszając pejzaż dźwiękowy Nowej Huty wraz z elektrycznymi ambientowymi brzmieniami. Michał Wiśniowski – Field rekordysta, artysta dźwiękowy, wydawca, instruktor w Klubie 303.

Klub Herkules OKKNH, os. Branice ul. Gen. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego 29
+ 23 IX, godz. 16:00 – Pożegnanie lata z Klubem Seniora. Skorzystamy z ostatnich ciepłych dni, spotykając się przy ognisku. W programie biesiada integracyjna oraz występ zespołu Nutki.
+ 25 IX godz. 15:00 – Florystyka krok po kroku. Pokażemy jak w prosty sposób samodzielnie wykonać wyjątkowe ozdoby do pokoju. Zajęcia w dwóch grupach: I grupa 15:00, II grupa 16:30.
+ 26 IX, godz. 16:00 – Warsztaty szycia dla dzieci. Podczas zajęć uczestnicy będą mieli okazję samodzielnie uszyć praktyczne przedmioty. Każdy będzie mógł rozwijać swoje umiejętności pod okiem doświadczonych instruktorów. Temat zajęć: podstawki pod telefon.

Klub Jedność OKKNH, os. Wolica ul. Drożyska 3c
+ 21 IX, godz. 15:00 – 23:00 – Dzień Otwarty: Jesienna Biesiada Klubu Jedność. Wracamy do Was po wakacyjnej przerwie z nową ofertą zajęć! Tradycyjnie, nowy rok szkolny rozpoczniemy Jesienną Biesiadą w naszym Klubie. W programie warsztaty plastyczne, animacje dla dzieci, dmuchańce i pokaz karate. Dla dorosłych spotkanie integracyjne, na którym można będzie pośpiewać biesiadne piosenki, a także zagłosować na nowe projekty Budżetu Obywatelskiego. Nie zabraknie też grilla i ogródka gastronomicznego, a wieczorem zapraszamy na zabawę taneczną z Zespołem Dorota. Wydarzenie w ramach „Zajrzyj do Huty”.
+ 25 IX, godz. 18:00 - 19:00 – Zasady zdrowego żywienia. Spotkanie z dietetykiem klinicznym Elizą Szelest w ramach cyklu „Coś dla Siebie”.

Klub Karino OKKNH, os. Chałupki ul. Truskawkowa 4
+ 26 IX, godz. 16:50 - 17:35 – Warsztaty Rodzinne: Jesienne Latarenki. Na warsztatach dzieci wraz z rodzicami wykonają latarenki dekoracyjne do domu lub ogrodu.

Klub Mirage OKKNH, os. Bohaterów Września 26
+ 21 IX, godz. 10:00 – 17:00 – Zwiedzanie wystawy fotografii i malarstwa oraz oprowadzanie kuratorskie w ramach „Zajrzyj do Huty”. Prezentowana będzie pokonkursowa wystawa fotograficzna „sFOTOhutowani” oraz poplenerowa wystawa malarstwa „Bardzo stara Nowa Huta”.
+ 26 IX, godz. 16:00 – Taneczne pożegnanie lata. Zabawa taneczna z zespołem Sekret Band.
+ 27 IX, godz. 16:30 – Czas dla Malucha: rodzina w kuchni. Warsztaty poprowadzi Paulina Dobrowolska – dietetyczka, psychodietetyczka, specjalistka w żywieniu dzieci i mam. W swojej pracy pokazuje, jak małymi krokami budować zdrowe nawyki żywieniowe w rodzinie.

Klub Zakole OKKNH, os. Kantorowice ul. Zakole 31
+ 22 IX, godz. 16:00 – Piknik Obywatelski. Wydarzenie integrujące mieszkańców pobliskich osiedli, a zarazem piknik informacyjny o Budżecie Obywatelskim.

Klub Krzesławice OKKNH, os. Krzesławice ul. M. Wańkowicza 17
+ 21 IX, godz. 11:00 – 12:30 – Dzień Otwarty w Klubie Krzesławice. Po wakacyjnej przerwie wracamy z nową dawką energii! Zapraszamy na rozpoczęcie nowego roku szkolnego w Krzesławicach. Przygotowaliśmy dla Was piknik przy klubie (jeśli pozwoli pogoda), podczas którego zaprezentujemy nową ofertę.

Klub Pod Kasztanami OKKNH, os. Kościelniki ul. Płoszczyny 1
+ 21 IX, godz. 10:00 – 16:30 – Dla każdego coś dobrego. Zapraszamy na klubowy piknik pod hasłem „Dla każdego coś dobrego”! W planach liczne animacje dla rodziców z dziećmi, pluszaki wielkoformatowe, zabawy taneczne, pokazy iluzji na scenie i mini bufet. (f)

TEATR LUDOWY	Duża Scena, os. Teatralne 34 + 20 IX (piątek), godz. 19 – Pignon i Urząd Skarbowy/Cher Trésor/. + 21 IX (sobota), godz. 17 – Pignon i Urząd Skarbowy/Cher Trésor/. + 22 IX (niedziela), godz. 16 – Pignon i Urząd Skarbowy/Cher Trésor/. + 24 i 25 IX (wtorek i środa), godz. 10 – Pyza na polskich drózkach. + 26 IX (czwartek), godz. 11.30 – Pippi.	Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1 + 20 IX (piątek), 19 – Głos ludzki/Piaf. + 21 IX (sobota), godz. 20.15 – Gdy przyjdzie sen. + 22 IX (niedziela), godz. 19.30 – Gdy przyjdzie sen. + 26 IX (czwartek), godz. 19 – Sarenki.
	TIM/Scena Warsztatowa, os. Teatralne 23 + 25 IX (środa), godz. 10 – Trik Patryka.	TIM/Scena Kolorowa, os. Teatralne 23 + 22 IX (niedziela), godz. 11 – Preskot. + 24 IX (wtorek), godz. 10 – Preskot. + 26 IX (czwartek), godz. 9 – Calineczka.
	TIM/Scena Kameralna, os. Teatralne 23 + 25 IX (środa), godz. 13.30 – Kruk z Tower.	

SUROWCE WTÓRNE

Unia Europejska mobilizuje nas do recyklingu i segregowania odpadów w celu ponownego ich wykorzystania. Czyni to operator gospodarki odpadami w Krakowie, czyli Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania tworząc cały system zbiórki odpadów i oczekując od nas selektywnego zbierania odpadów. Ponadto są punkty skupu surowców wtórnych. Nie jest ich za dużo i głównie skupują różne metale. Jest jednak jeden z nielicznych punktów firmy „Arteex” znany wśród klientów,



którzy w mediach społecznościowych go chwala. Jest to Punkt Skupu Surowców Wtórnych i Metali Kolorowych „Arteex” przy ul. Zwycięstwa 31 na Dąbiu. Mieści się w garażach znajdujących się tuż przy nasypie kolejowym i łatwo tutaj można dojechać od strony al. Pokoju. Prowadzi go p. Artur Szczerba mieszkający w nowohuckim os. Wadów. Punkt jest koncesjonowany i nowocześnie wyposażony w podnośnik widłowy, który ułatwia rozładunek przywiezionych surowców. Co ważne jest tutaj przyjmowana makulatura w postaci tzw. „gazetówki” aktualnie po 0,30 zł za 1 kg. Oczywiście skupowane są tutaj metale w różnych postaciach. Można przywieść akumulatory po 1,50 zł/kg. Złom cienki jest skupowany po 0,80 zł/kg, a gruby po 0,90 zł/kg. Żeliwo jest skupowane po 0,80 zł/kg. Warto przywieść miedź, bo jest skupowane w dobrej cenie. I tak miedź milbera kosztuje 30 zł/kg, niesortowana 27 zł/kg, gruba po 28 zł/kg, a piecyki po 22 zł/kg. Mosiądz złoty jest w cenie 17 zł/kg, a biały 16 zł/kg. Aluminium jest skupowane w różnej formie, od zwykłego po 5 zł/kg, przez profile po 6,00 zł/kg, chłodnice 3 zł/kg, sektor 7 zł/kg. Ołów jest po 4 zł/kg, natomiast cynk znalazł po 3,50 zł/kg. Popularne puszki aluminiowe są skupowane po 3,50 zł/kg. Nierdzewkę można sprzedać po 3,50 zł/kg, a kabel miedziany mix po 7,50 zł/kg. Punkt Skupu Surowców Wtórnych i Metali Kolorowych Arteex jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 do 17.00. Można się skontaktować telefonicznie pod nr 602 18 80 28 lub zaglądnąć na stronę wpisując w google „arteex”. Można tutaj przeczytać opinie klientów, którzy chwalą obsługę za szybko i sprawne załatwianie spraw związanych ze skupem. Jedna z pań sygnalizuje, że jest to jeden z nielicznych punktów w okolicy który skupuje makulaturę „gazetową”. Firma działa od czerwca 2016 i posiada bardzo dobrą opinię wśród klientów. PS. W ubiegłym tygodniu w Notowaniach cenowych podawałem ceny paliw w stacjach na terenie aglomeracji nowohuckiej sygnalizując, gdzie są najtańsze ceny paliw. Ceny podawałem z weekendu poprzedzającego ukazanie się rubryki. Otrzymałem sygnały od Czytelników, że na niektórych podanych stacjach ceny paliw były jeszcze bardziej niższe. Faktycznie ceny paliw są dynamiczne i mogą zmieniać się z dnia na dzień, a my jako tygodnik nie mamy możliwości podawania tych cen z dnia na dzień. Mogę tylko potwierdzić, że w miniony weekend nadal utrzymywała się tendencja spadkowa cen paliw (dolar i ropa nadal tanieją) i na jeszcze kilku kolejnych stacjach ceny popularnej E 95 zeszły poniżej 6 zł/l jak np. w stacji Orlenu na os. Kolorowym. (sp) Fot. autor

W tym tygodniu dolar znów zaczął tracić na wartości po informacjach o obniżce stóp procentowych w USA. Zanotowaliśmy następujące kursy walut w kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 12 641-46-29: euro: 4,25-4,30 zł, USD: 3,82-3,88 zł, GBP: 5,03-5,08 zł, CHF: 4,54-4,59 zł.



WYTLUMACZENIE WSZYSTKIEGO (2 godz. 3 min.), dramat, reż. Gábor Reisz, Węgry/Słowacja 2023. Obsada: Gáspár Adonyi-Walsh, István Znamenák, Andreás Rusznák.
Gábor Reisz, węgierski reżyser („Sens życia oraz jego brak”, „Najgorsze wiersze świata”) znany jest z poruszania ważnych tematów społecznych. W najnowszym filmie opowiada o politycznym napięciu, które odczuwalne jest każdego dnia w jego coraz bardziej spolaryzowanym kraju. Bezpośrednią przyczyną powstania scenariusza „Wytłumaczenia wszystkiego” były wydarzenia z 2021 roku, kiedy Uniwersytet Sztuk Teatralnych i Filmowych w Budapeszcie stracił swoją autonomię i został całkowicie zreorganizowany przez rządzących, co spotkało się z licznymi publicznymi protestami oraz demonstracjami. Gorące budapeszteńskie lato. Licealista Abel (nagrządzany za tę rolę Gáspár Adonyi-Walsh) przygotowuje się do egzaminu dojrzałości. Nie pomaga mu fakt, że całą uwagę kieruje w stronę swojej najlepszej przyjaciółki Janki, w której jest beznadziejnie zakochany. Dziewczyna z kolei żywi niespełnione uczucie do żonatego nauczyciela historii Jakaba. Jakby komplikacji było mało, mężczyzna nie tak dawno wszedł w poważną konfrontację z konserwatywnym ojcem Abela. Napięcia w mocno podzielonym węgierskim społeczeństwie na dobre wychodzą na powierzchnię, gdy egzamin maturalny Abela z historii przeradza się w ogólnokrajowy skandal. Film zdobył Grand Prix festiwalu Nowe Horyzonty.

DRUŻYNA A (A) (2 godz. 12 min.), komediodramat, reż. Daniel Jaroszek, Polska 2024. Obsada: Danuta Stenka, Maria Sobocińska, Magdalena Cielecka, Łukasz Simlat, Leszek Li-chota, Michał Żurawski.

Niebanalny humor, zaskakujące zwroty akcji, historie, które poruszają oraz siła wzajemnego wsparcia w nowym filmie Daniela Jaroszka („Johnny”). „Drużyna A(A)” to kino rozrywkowe, które bawi, wzrusza i zmusza do refleksji. Czwórka uzależnionych krzyżowo alkoholików, żeby uratować swój ośrodek terapeutyczny, podejmuje się przeszmuglowania przez całą Polskę dwóch cystern spirytusu. Dla własnego bezpieczeństwa porywają w trasę swojego terapeutę. Podróż okazuje się jednak bardziej niebezpieczne niż się spodziewali, bo w ślad za nimi – a raczej za nielegalnie przewożonym alkoholem – podąża również Celniczka, która nie do końca jest tym, za kogo się podaje. Od tej pory wszystko się komplikuje. Czy Leszkowi, Wioli, Dominikowi, Karolinie i Wojtkowi uda się zakończyć misję, ale też nie ulec słabościom i nie przerwać terapii?

20 IX, godz. 17 – Drużyna A (A), godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.30 – Lee. Na własne oczy; 21 IX, godz. 17 – Lee. Na własne oczy, godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.15 – Drużyna A (A); 22 IX, godz. godz. 17 – Drużyna A (A), godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.30 – Lee. Na własne oczy; 24 IX, godz. 14.30 – Filmowy Klub Seniora: Drużyna A (A), godz. 17 – Lee. Na własne oczy, godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.15 – Drużyna A (A); 25 IX, godz. 17 – Drużyna A (A), godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.30 – Lee. Na własne oczy; 26 IX, godz. 17 – Lee. Na własne oczy, godz. 18 – Wytłumaczenie wszystkiego, godz. 19.15 – Drużyna A (A).

Biblioteka Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14, poleca:

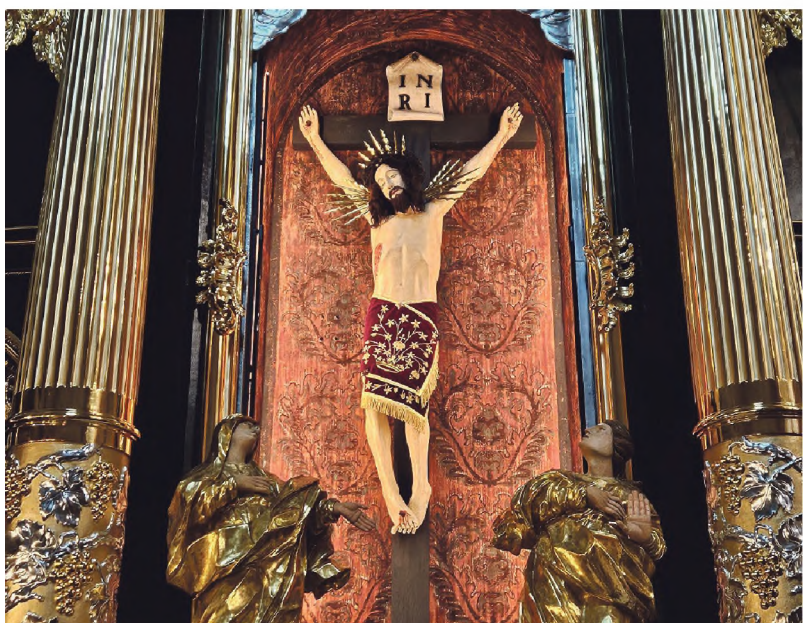
+ **Annie Ernaux, Ciała, Wydawnictwo Czarne, 2024.** Jak oddać paralizujący strach towarzyszący niechcianej ciąży i potajemnej aborcji? Jak opisać nastrojny seks, który bywa źródłem wolności, ale i upokorzenia? I jak sportretować rozkoszną władzę nad młodszym o trzydzieści lat kochankiem? “Liczy się nie to, co się zdarza, lecz to, co robimy z tym, co się zdarzyło” – to zdanie staje się motywem przewodnim zbioru. Dokonując wiwisekcji wspomnień, Ernaux odważnie opisuje sprawy seksu, pożądania i kobiecości. Lawiruje między obrzydzeniem a błogością, a jej oszczędny język i fotograficzna pamięć doskonale oddają sprzeczność między tym, co społecznie przyjęte, a potrzebami ciała. Ale interesuje ją też to, jak to możliwe, że zagłębiając się w przeszłości, odkrywamy tam obce nam “ja”. „Ciała” to książka odważna i bezkompromisowa, to także poruszająca kronika kobiecego doświadczenia w czasach obyczajowych przemian. Ernaux jak nikt inny potrafi skonfrontować się z tabu, a własne doświadczenia przełożyć na wybitną literaturę.

+ **Michał Śmielak, Wilcza Chata, Wydawnictwo Skarpa Warszawska, 2024.** Pełen zwrotów akcji thriller od Michała Śmielaka – autora bestsellerowej Osady! Dla Agaty trening biegowy w sercu Bieszczad kończy się tragicznie. Zostaje napadnięta przez zamaskowanego napastnika i tylko cudem uchodzi z życiem. Ciężko ranna odzyskuje przytomność w chacie tajemniczego Piotra. Uwięziona przez załamanie pogody poznaje swojego wybawcę, odkrywając, że mężczyzna to najbardziej znany w Polsce autor kryminałów, który kilka lat temu po stracie żony i syna w wypadku na Mazurach zniknął z życia publicznego... Zaalarmowana nieobecnością Agaty właścicielka pensjonatu prosi o pomoc swojego partnera, policjanta tuż przed emeryturą. Podejrzewa, że zaginięcie dziewczyny jest powiązane z podobną sprawą sprzed dwóch lat i tajemniczym chłopakiem o bladej twarzy, który nachodził ją po nocach. Kto i dlaczego zaatakował dziewczynę? Czy zniknięcie innej kobiety kilka lat wcześniej powiązane jest z atakiem? Czy stary policjant i właścicielka pensjonatu zdążą z pomocą? czy “Wilcza chata” to ratunek, czy raczej pułapka...? Michał Śmielak kolejny raz wrzuca swoich bohaterów w górski, duszny klimat, budując atmosferę niepokoju i zwodząc czytelnika w ślepe zaułki, gdy wydaje się, że rozwiązanie zagadki jest już na wyciągnięcie ręki...



NA ODPUSCIE W MOGILE

Uroczystej Mszy św. w główny dzień odpustu, tj. w niedzielę, 15 września, sprawowanej na ołtarzu polowym w ogrodzie klasztor-nym o godz. 11.00, przewodniczył i Słowo Boże wygłosił biskup Roman Pindel – ordynariusz bielsko-żywiecki. Wraz z nim kon-celebrowali m.in. o. Adrian Mróz O Cist, opat mogilski oraz opaci cysterscy z Jędrzejowa Szczyrzyca i Wąchocka oraz duchowień-stwo diecezjalne. W uroczystościach wzięły udział także siostry zakonne, orkiestra i chór bazyliki ojców cystersów w Mogile pod dykcją Stanisława Kowalczyka oraz liczne grono pielgrzymów. – Przy Krzyżu Mogilskim umacniamy wiarę w nasze zbawienie. Tu bowiem przekonujemy się, że Bóg ocala nas i ratuje od róż-nego rodzaju zła, zagrożenia i niebezpieczeństwa. Kolejne nasze doświadczenia wybawienia z różnych trudności powinny służyć umocnieniu naszej wiary w to, że zostaliśmy ocaleni od grzechu i śmierci od czego nas nikt nie mógł wybawić jak tylko nasz Pan Je-zus Chrystus – mówił do uczestników uroczystości biskup Pindel. Zakończenie odpustu w sobotę, 21 września, Mszą św. o godz. 18.00. Po niej odbędzie się procesja eucharystyczna na placu przed bazyliką. (f)



„NIESZPORY LUDŹMIERSKIE” NA SCENIE NCK

W środę, 25 września na Sce-nie Nowohuckiego Centrum Kultury wystawione zostaną „Nieszpory Ludźmierskie” Jana Kantego Pawлуśkiewicza. Rozpoczęcie o godz. 19:00.

Nieszpory od swojej pra-premiery w 1992 roku świę-cą wielkie triumfy i cieszą się niesłabnącym powodzeniem, zarówno krytyków, jak i słu-chaczy. Koncert został wy-stawiony już blisko 100 razy w kraju i za granicą, w repre-zentatywnych kościołach i ka-tedrach, m. in. w Chicago, To-ronto, Nowym Jorku oraz jako wizytówka polskiej kultury na wystawie światowej EXPO '98 w Lizbonie. W kraju odwiedził wszystkie większe ośrodki kul-turalne, zyskując wierne grono słuchaczy.

Nieszpory składają się z 18 pie-sni – psalmów, śpiewanych w partiach solowych i z chórem. Muzyka Nieszporów jest niesłuchanie różnorodna i zawiera na tle klasycznym elementy folkloru góralskiego, muzyki orientalnej, a także i tradycyjnej kościelnej (fragmenty gra-ne na fisharmonii), czy partie chorałowe. Nie jest to muzyka stricte symfoniczna, lecz za-wiera piękne melodyjne utwo-ry.

Odniesienie do folkloru wią-

że się wprost z tytułem Ora-torium, jako że Nieszpory opierają się na wielowiekowej tradycji pielgrzymowania do cudownej figury Gaździny Podhala, Matki Boskiej Ludź-mierskiej. Sanktuarium Ludź-mierskie z racji swojego mi-jającego Jubileuszu 600-lecia zostało w roku 2001 podnie-sione dekretem Jana Pawła II do rangi Bazyliki Mniejszej.

Piękny poetycki tekst Moczul-skiego to również niezwy-kły walor utworu. Oparty na Psalmach Dawidowych, staje się momentami swoistą po-etycką parafrazą, nawiązującą do przeżyć człowieka. Opo-wieści o wierze i miłości ludu Podhala, jego przywiązania do tradycji. Głęboka treść to też zaduma zagubionego współ-czesnego człowieka nad pro-blemami egzystencji w odnie-sieniu do Dekalogu.

Nieszpory oczarowują publicz-ność, która z każdego koncertu wychodzi zachwycona. Owa-cjom na stojąco i bisom nie ma końca. Koncert stanowił oprawę wielkich uroczystości pań-stwowych i kościelnych, m. in. 46 Międzynarodowego Kon-gresu Eucharystycznego we Wrocławiu, gdzie Ojciec Świę-ty rozpoczął swoją kolejną pielgrzymkę do ojczyzny. Nie-

szpory uświetniły też spotka-nie premierów Państw Grupy Wyszehradzkiej i Niemiec w Gnieźnie, a także organizowa-

Nieszpory od swojej prapremiery w 1992 roku święcą wielkie triumfy i cieszą się niesłabnącym powodzeniem

ną przez Stolicę Apostolską III Światową Konferencję Miast Pielgrzymkowych na Jasnej Górze.

Muzyka – Jan Kanty Pawлуśkie-wicz, słowa – Leszek Aleksan-der Moczulski. Wykonawcy: Orkiestra i Chór Filharmonii Krakowskiej, Janusz Wierz-gacz – dyrygent, Piotr Piwko – chórmistrz. Soliści: Ramona Rey, Andrzej Lampert, Marcin Sójka i Jacek Wójcicki.

Informacje: Biuro Organizacji Widowni NCK, telefon: 12 644 02 66 wew. 55. e-mail: REZER-WACJA@NCK.KRAKOW.PL (f)

ZAJRZYJ DO HUTY

Od 20 do 22 września odbędzie się 16. edycja akcji „Zajrzyj do Huty”. Głównym organizatorem wydarzenia jest Muzeum Nowej Huty, oddział Muzeum Krakowa. W Muzeum Krakowa akcja „Zajrzyj do Huty” skupia się na dwóch obszarach tematycznych. Pierwszym z nich jest przypadające w tym roku 75-lecie Nowej Huty, a drugim wydarzenia związane z wystawą „Bunt w systemie”, którą można oglądać w Muzeum Nowej Huty. Wśród wydarzeń towarzyszących wystawie „Bunt w systemie”, poza oprowadzaniem kuratorskimi, organizatorzy zapraszają także na: karaoke z buntowniczą muzyką lat 80., spotkania z liderem zespołu „Armia” Tomaszem Budzyńskim oraz bębniarkami z Kolektynu Samba Ka, czy koncert bębniarski na placu przed budynkiem muzeum. Nie zabraknie też spacerów tematycznych – dodatkowe informacje oraz zapisy na stronie Muzeum Krakowa. Do tego dochodzi wiele innych atrakcji przygotowanych przez różne środowiska i instytucje. To różnorodne tematycznie spacer, wycieczki i koncerty. Zapowiadanych jest tak wiele atrakcji, że trudno tutaj wszystkie wymienić. Dlatego najlepiej zaopatrzyć się w materiały promocyjne wydane przez Muzeum Nowej Huty. To mapka i przewodniczek w wersji drukowanej lub cyfrowej. **Link do pobrania przewodniczka:** https://file1.muzeumkrakowa.pl/przewodniczek_zajrzyj_do_huty_2024.pdf Przedsięwzięcie „Zajrzyj do Huty” jest organizowane przy wsparciu finansowym m.in. Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta i Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce oraz PGE Energia Ciepła S.A. Oddział nr 1 w Krakowie.

W związku z przypadającą 75. rocznicą powstania Nowej Huty

w piątek, 20 września w godz. 17:00 do 20:30 w Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E 1) odbędzie się specjalny historyczny panel, który będzie można oglądać także na facebookowym profilu Muzeum. Wystąpienia panelu będą koncentrowały się wokół wydanych w ostatnich latach publikacji rozszerzających i porządkujących naszą wiedzę o historii Nowej Huty, a także wokół aktualnych badań dotyczących dzielnicy; przybliżą też scenariusz przyszłej wystawy stałej w Muzeum Nowej Huty. Opowiedzą między innymi o walce o Krzyż czy o udziale Romów w budowie Nowej. Wstęp na panel jest wolny. Program panelu: + 17:00 – występ muzyczny akordeonistów – Szymona Bubaka i Nikodema Krawczyka – z klasy Michała Mazgaja z Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza; + 17:20 – Jacek Salwiński (Zastępca Dyrektora Muzeum Krakowa ds. Programowych): otwarcie panelu; + 17:30–17:50 – Karolina Żłobicka (Muzeum Nowej Huty): Modernizacja kina Światowid i projekt wystawy stałej Muzeum Nowej Huty; + 17:50–18:10 – Marta Karpińska (Fundacja Instytut Architektury, współautorka książki Modernizm, socrealizm, socmodernizm, postmodernizm. Przewodnik po architekturze Krakowa XX wieku): Od socrealizmu do post-modernizmu. Nowa Huta na mapie krakowskiej nowoczesności; + 18:10–18:30 – dr Jakub Krzyszton (Uniwersytet Jagielloński, autor książki Nowa Huta w latach 70. XX w. Życie socjalistycznego miasta): Nowa Huta okresu gierkowskiego – pejzaż najmłodszej dzielnicy Krakowa widziany z perspektywy lokalnych instytucji, jak i jej zwykłych mieszkańców; + 18:30–18:45 – pytania; + 18:45–19:05 – przerwa kawowa; + 19:05–19:25 – dr Zbigniew Semik (Muzeum Nowej Huty, autor

rozprawy doktorskiej Pomnik Włodzimierza I. Lenina w Nowej Hucie [1973–1989]. Studium przypadku): Pomnik Lenina w alei Róż – co poszło nie tak?; + 19:25–19:45 – Monika Szewczyk (Uniwersytet Warszawski, autorka książki O Romach w Nowej Hucie słów kilka): Jak Romowie Hutę budowali. Ludowa historia powojennych migracji wewnętrznych Romów Karpackich; + 19:45–20:05 – dr Wojciech Paduchowski (Instytut Pamięci Narodowej, autor książki Karły pod krzyżem. Nowohucki kwiecień '60): Krzyż i Polski Kwiecień 1960; + 20:05–20:20 – pytania.

Szereg wydarzeń w ramach akcji „Zajrzyj do Huty” w swoich nowohuckich filiach przygotowała też miejska Biblioteka Kraków. Jej Filia nr 48 na os. Bohaterów Września 26 organizuje multimedialny i wirtualny spacer, podczas którego uczestnicy odwiedzą i poznają najciekawsze i najbardziej charakterystyczne miejsca w Nowej Hucie. Dzieci odegrają rolę w Teatrze Ludowym, odpoczną nad Zalewem Nowohuckim, wejdą na Kopiec Wandy, a nawet zejdą do schronów. W każdym z tych miejsc wezmą udział w grach i zabawach. Z kolei Filia nr 52 Biblioteki Kraków działająca na os. Na Stoku 1 zaprasza na „Legendę o Wandzie” – warsztaty plastyczno-czytelnicze dla dzieci w wieku 5-10 lat. Uczestnicy warsztatów wysłuchają fragmentów legendy „Królowa Wanda” Anny Świrszczyńskiej i wykonają książeczkę z kartonu z tekstem legendy, którą następnie ozdobią metodą kolażu. Natomiast Filia nr 56 na os. Zgody 7 przygotowała prezentację „Nowohuckie biblioteki – wspomnień czar”. To przybliżenie powstania, historii i działalności nowohuckich filii. Emerytowani pracownicy będą wspominali pracę w instytucji, opowiedzą także anegdoty na te-

mat pracy bibliotekarza w Nowej Hucie. Uczestnicy spotkania będą mogli obejrzeć kroniki biblioteczne i zobaczyć jak zmieniły się biblioteki przez ostatnie 75 lat.

Atrakcje będą także w sobotę i niedzielę, 21 i 22 września. Tutaj wymienimy tylko niektóre z nich. + 10:00–17:00 – w ramach Artystycznego weekendu Klub Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Bohaterów Września 26) zaprasza na zwiedzanie dwóch wystaw: zdjęć nagrodzonych w konkursie sFOTOhutowani 2023 oraz prac powstałych podczas pleneru malarskiego Bardzo stara Nowa Huta w 2023 r. Codziennie odbędą się również trzy oprowadzania kuratorskie: o godz. 10:00, 13:00 i 16:00. Wstęp wolny. + 10:00–18:00 – przejazd samochodami retro z lat PRL-u (typu Nysa, Uaz czy Żuk) i zwiedzanie z Fundacją Promocji Nowej Huty budynków administracyjnych Kombinatoru wraz ze schronem dowodzenia. Planujemy odbiór zwiedzających z placu przed Muzeum Nowej Huty (Centrum E 1). Całość zwiedzania trwa ok. 2 godz. Wstęp: 80 zł od osoby. Zapisy oraz dokładne godziny przejazdów na stronie fundacjanh.org, zakładka Zajrzyj do Huty. + 10:00–18:00 – Muzeum Cystersów (ul. Klasztorna 11) zaprasza do zwiedzania wystawy stałej. Wystawa ukazuje spuściznę cystersów zarówno w szerokim kontekście historii całego zakonu, jak i w wymiarze lokalnym, w odniesieniu do dziejów opactwa mogińskiego. W Muzeum można zobaczyć najcenniejsze dzieła sztuki ze zbiorów i opactwa mogińskiego, a także najbardziej wartościowe obiekty pochodzące z księgozbioru biblioteki klasztornej. Wstęp z 50% upustem – bilet normalny: 5 zł, bilet ulgowy: 2,5 zł. + 10:00–18:00 – gra miejska Nowa Huta: oblicza sztuki ulicznej. Za-

praszamy uczestników na niezwykle spacer po najmłodszej dzielnicy Krakowa – pełnej zakamarków i zagadek. Na trasie spaceru będzie można obcować z różnymi aspektami sztuki ulicznej, od monumentalnych murali przez proste formy amatorskiego graffiti. Spójrz na Nową Hutę z innej, artystycznej perspektywy! Materiały do gry wydawane będą w dniach 21–22 września 2024 r. w punkcie InfoKraków (os. Zgody 7). + 11:00–17:00 – Zespół dworsko-parkowy w Branicach Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział Nowa Huta (ul. Sasanek 2a) zaprasza na zwiedzanie z przewodnikiem o każdej pełnej godzinie dworu klasycystycznego i wieżowego oraz wystaw: Archeolodzy dla Nowej Huty i Ceramika pokucka ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku. Przez cały dzień „dyżurny archeolog” będzie udzielał odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące odległej przeszłości, a dokonania archeologów zostaną przedstawione na ekspozycji Nowa Huta. Archeologia, ludzie, epoka. Wstęp wolny. + 13:00–15:00 – Spacer z nowohucianami, w trakcie których wędrując po Nowej Hucie, spotkamy osoby aktywnie uczestniczące w jej życiu. Są wśród nich nowohucianie z urodzenia lub wyboru, artyści i aktywiści. Jak mówi pomysłodawca spacerów Ryszard Kozik (nowohucianin, dziennikarz i publicysta, pracownik Muzeum Krakowa), który je poprowadzi, są one trochę jak rosyjska ruletka: wybierając wycieczkę, nie wiecie, jaką trasą pójdziecie ani kogo po drodze spotkacie. Znacze tylko punkt startu. Ale zapewniam, że warto zaryzykować. Prowadzenie: Ryszard Kozik. Start: sobota – Zespół Szkół Mechanicznych (os. Szkolne 37), niedziela – plac przed Muzeum Nowej Huty (os. Centrum E 1). Wstęp wolny.

(f)





Prezydent Miasta Krakowa Aleksander Miszański
zaprasza na

„Brylantowe Gody Nowej Huty”

na Placu Centralnym im. Ronalda Reagana w Krakowie

Międzypokoleniowe spotkanie społeczności nowohuckiej



22.09.2024

GODZ. 15.30-18.00

MIEJSCE: CENTRALNA CZĘŚĆ PLACU CENTRALNEGO

Program wydarzenia:

godz. 15.30 – wernisaż wystawy komiksu Tomasza Bereźnickiego pt. „Pewnego razu w nowym mieście, czyli historia Nowej Huty 1949-2024”

godz. 16.00-18.00 – jubileuszowy tort oraz drobny poczęstunek, społeczne archiwum wspomnień, stanowisko składania życzeń dla Nowej Huty, punkt głosowania na projekty Budżetu Obywatelskiego, punkt informacyjny Gminnego Programu Rewitalizacji, możliwość wypełnienia ankiety dotyczącej przyszłości Placu Centralnego

URBACT

 Co-funded by the European Union

 nowohuckie centrum kultury



 POMNIK HISTORII

 Parki Kulturowe w Krakowie

 Dzielnica VIII Nowa Huta

 Muzeum Krakowa



 DOM UTOPII



 WŁODOCIM



Wydarzenie jest realizowane w ramach projektu pn. „Zrównoważone zarządzanie dysonansowym dziedzictwem Krakowa na przykładzie Nowej Huty - ARCH.ETHICS” (URBACT IV), współfinansowanego ze środków EFRR na lata 2021-2027.

BRYLANTOWE GODY NOWEJ HUTY

22 września prezydent Miasta Krakowa Aleksander Miszański zaprasza na „Brylantowe Gody Nowej Huty” na Placu Centralnym w godz. 15:30 – 18:00. W 2024 roku Nowa Huta obchodzi swoje 75. urodziny. Z tej okazji zapraszamy do wspólnej celebracji tego wyjątkowego święta. Rozpoczniemy o godz. 15:30 wernisażem wystawy plenerowej o historii Nowej Huty w formie komiksu Tomasza Bereźnickiego pt. „Pewnego razu w nowym mieście, czyli historia Nowej Huty 1949–2024” zrealizowanej przez Nowohuckie Centrum Kultury (o wystawie piszemy obok). Następnie w godz. 16:00 – 18:00 zapraszamy na międzypokoleniowe spotkanie społeczności nowohuckiej przy stole w centralnej części Placu Centralnego (teren zieleni wewnątrz ronda). Będzie jubileuszowy tort oraz drobny poczęstunek, społeczne archiwum wspomnień, stanowisko składania życzeń dla Nowej Huty, punkt głosowania na projekty Budżetu Obywatelskiego, punkt informacyjny Gminnego Programu Rewitalizacji oraz możliwość wypełnienia ankiety dotyczącej przyszłości Placu Centralnego. „Brylantowe Gody Nowej Huty” są wydarzeniem partycypacyjnym tegorocznej edycji „Zajrzyj do Huty”.

PEWNEGO RAZU W NOWYM MIEŚCIE

Wielkimi krokami zbliża się otwarcie nowej wystawy plenerowej, którą będziecie mogli oglądać w sercu Nowej Huty, na samym środku Placu Centralnego. Będzie to plenerowa wystawa komiksu Tomasza Bereźnickiego: „Pewnego razu w nowym mieście, czyli historia Nowej Huty 1949–2024”. Otwarcie wystawy nastąpi w niedzielę, 22 września o godz. 15.30. Wystawę będzie można oglądać do 22 października. Komiksowa opowieść o Nowej Hucie przybliży historię nie tylko założonego 75 lat temu miasta, ale także ludzi i miejsc czasów zamierzchłych, sięgających wczesnego średniowiecza. Kopiec Wandy, klasztor cystersów w Mogile, dworek Matejki czy lotnisko w Czyżynach, to tylko niektóre z miejsc na trwałe związanych z obecną XVIII dzielnicą Krakowa. Ponieważ forma prezentacji ekspozycji jest w dużej mierze oparta na rysunku i ilustracji, a wykorzystuje elementy narracji i stylu komiksowego, nie mogło obyć się bez ikonicznych bohaterów: narratorami są dwaj gwiazdorzy przygodowego kina, czyli Toshiro Mifune i John Wayne, którzy stanowią malowniczy kontrast dla bohaterów reżimu komunistycznego, który Nową Hutę po 1949 roku, zbudował. W tej komiksowej gawędzie nie zabraknie też Kapitana Żbika, czyli legendy peerelowskich „kolorowych zeszytów” (słowo komiks nie było wtedy mile widziane ze względu na swój „imperialistyczny” rodowód). Tomasz Bereźnicki, to rysownik, ilustrator, projektant, malarz i muzyk. Ukończył Wydział Form Przemysłowych w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki. Jest autorem komiksów, ilustracji, okładek prasowych i książkowych. Projektuje witraże oraz grafikę użytkową. Gra i komponuje muzykę m.in. do swoich albumów komiksowych. Organizatorem plenerowej wystawy na Placu Centralnym jest Nowohuckie Centrum Kultury, przy wsparciu unijnego projektu ARCHETHICS i Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Miasta Krakowa. Otwarcie wystawy jest też punktem programu „Zajrzyj do Huty 2024”. Koniecznie zajrzyjcie i zachwycie się Nową Hutą!

PRZEJAZD DUŻĄ PĘTLĄ VELO HUTA

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza w sobotę 21 września w godz. 09:00–18:00 na wspólny przejazd Dużą Pętlą Velo Huta w ramach „Zajrzyj do Huty”. Velo Huta to sposób na aktywne poznanie mniej znanego oblicza Nowej Huty, porzucenie utartych ścieżek i podróży do przeszłości tych terenów. Trasa szlaku wiedzie przez różnorodne krajobrazowo, interesujące architektonicznie, ciekawe historycznie i atrakcyjne przyrodniczo miejsca. Pozwala odwiedzić 13 klubów Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Szlak podzielony jest na dwie pętle. Duża Pętla to propozycja kilkugodzinnej jazdy blisko 60-kilometrowym szlakiem okrążającym całą Nową Hutę. I właśnie na taką wycieczkę chcemy Was zabrać 21 września. Start w Parku Ratuszowym. Dystans i profil: około 60 km, przewyższenie na trasie 300 m. Trasa całodzienna, wymagająca odpowiedniej kondycji do pokonania założonego dystansu. Udział młodszych dzieci nie zalecany, ze względu na dystans i długość trwania wycieczki. Tempo rekreacyjne. Trasa zamknięta jest w formie pętli, poruszamy się drogami o nawierzchni asfaltowej (80%) oraz szutrowej i drogami gruntowymi (20%) W większości korzystamy z dróg publicznych (o małym natężeniu ruchu) co wymaga stosowania się do przepisów ruchu drogowego. Więcej szczegółów nt. samej trasy dostępne na stronie. Przejazd organizowany jest w ramach cyklicznego wydarzenia „Zajrzyj do Huty”. Obowiązują zapisy.



OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA

Velo Huta

Wspólny przejazd
Dużą Pętlą

21.09.2024
9:00-18:00



Zapisy poprzez formularz na stronie krakow.nh.pl od 10.09

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY
ZE ŚRODKÓW MIASTA KRAKOWA

PLENEROWA WYSTAWA KOMIKSU
TOMASZA BEREŹNICKIEGO

pod tytułem

PEWNEGO RAZU W NOWYM MIEŚCIE

CZYLI HISTORIA NOWEJ HUTY 1949-2024



wernisaż:
22 września, g. 15.30
plac Centralny
im. Ronalda Reagana

czas trwania wystawy:
22.09 – 22.10.2024

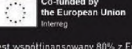
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

 nowohuckie centrum kultury

 POMNIK HISTORII

 Parki Kulturowe w Krakowie







Projekt ARCHETHICS jest współfinansowany 80% z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (program URBACT IV) na lata 2021-2027.

20 września 2024 r., nr 38 (1745)

7

WALKA O ZIELEŃ W CZYŻYŃNACH TRWA

Obietnice wykupu niezabudowanej działki przy ul. Orlińskiego w Czyżynach sięgają roku 2018 i padły z ust ówczesnej za-cy prezydenta Miasta Krakowa Elżbiety Koterby. Mieszkańcy od tego czasu domagali się od władz miasta zamiany słów na czyny. Posłowie i radni miasta kierowali w tej sprawie interpelacje do Prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego. Interweniowała Rada Dzielnicy XIV „Czyżyny”. Władze SM Czyżyny pisały Petycje do Prezydenta Krakowa. Deweloper nie ułatwiał rozwiązania sprawy po myśli mieszkańców, warunkując swoją decyzję od uzyskania różnych pozwoleń związanych z prowadzoną inwestycją. Przedłużało to finalizację wykupu działki. Gdy już się wydawało, że sprawa będzie załatwiona i znaleziono pieniądze w budżecie miasta na wykup działki okazało się, że deweloper nie satysfakcjonują zaproponowane przez władze miasta propozycje i wypowiedział on wstępne porozumienie. Poniżej przedstawiamy po krótkce historię problemu, aktualny stan sprawy i oczekiwania mieszkańców.

SM „CZYŻYNY” SKŁADA PETYCJĘ

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” 17 listopada 2020 roku złożyła Petycję w sprawie ochrony działki nr 299/46 obr. 7 Nowa Huta przed zabudową do Prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego. Petycja spełniała wszelkie wymogi w sprawie przyjmowania i rozpatrywania skarg, wniosków lub petycji określonych w ustawie z 11 lipca 2014 roku. Składający petycję przytoczyli stan faktyczny związany z uzyskaniem pozwoleń na budowę na ponad dwudziestu działkach w tym rejonie Czyżyn, ale podkreślili, że Uchwałą nr XXXIV/868/20 Rada Miasta Krakowa uchwaliła Plan Zagospodarowania Przestrzennego obszaru Czyżyny os Dywizjonu 303 i 2 Płk. Lotniczego grudnia 2020 roku w którym działka 299/46 obr. 7 NH oznaczona została symbolem Zpp.3 jako teren zielony. Co prawda wyrok WSA w Krakowie podważył ten Plan m.in w stosunku do tej działki, ale sprawa jest w toku, a Gmina odwołała się od wyroku do NSA. W Petycji podpisanej przez zarządzających SM „Czyżyny” Marka Lorenca prezesa zarządu i Andrzeja Sobkowa członka zarządu i kierownika działu techniczno-administracyjnego wskazano na dotychczasowe działania dewelopera, który za nie mając sobie stanowisko swoich sąsiadów, a to członków SM „Czyżyny”, Wspólnot Mieszkaniowych wykonał potężną inwestycję budowlaną naruszając wszelkie zasady dobrosąsiedzkie. Nie czas w tym, miejscu to omawiać. Jednak biorąc pod uwagę postępowanie inwestora, który nie liczy się z interesem ogólnospołecznym może on przystąpić do zabudowy ostatniego zielonego terenu w tym rejonie Czyżyn, władze SM Czyżyny stanowczo domagały się przeprowadzenie negocjacji z i inwestorem w celu niedopuszczenia do zabudowy wspomnianej działki.

RADA DZIELNICY XIV PODEJMUJE UCHWAŁĘ

Rada Dzielnicy XIV Czyżyny podjęła uchwałę nr XXIV/294/20 w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wykup od firmy Budimex Nieruchomości Sp. z o.o. działki nr 299/46 jednostka ewidencyjna Nowa Huta. W uzasadnieniu wskazano, że już w lutym 2018 roku ówczesna za-ca prezydenta M. Krakowa Elżbiera Koterba zapewniła mieszkańców, że działka zostanie wykupiona. W uzasadnieniu wspomniano, że wyrokiem WSA w Krakowie podważano Plan MPZP dla obszaru „Czyżyny os. Dywizjonu 303 os. 2 Pułku Lotniczego” gdzie powyższa działka została oznaczona jako Zpp3, czyli z przeznaczeniem na tereny zielone. Wyrok ten dopuszczał zabudowę terenu ze względu na własność prywatną i uzyskane wcześniej pozwolenia na budowę w 2018 roku. Jednak w uchwale domagano się negocjacji z deweloperem, tym bardziej, że wyrok nie miał prawomocności, a Gmina odwołała się do NSA. Rada Dzielnicy XIV ponadto wskazała, aby

przy negocjacjach uwzględnić zamiarę częściową na działki 157/134 oraz 156/16 obręb 7 jedn. Ewid, Nowa Huta celem wykonania przez firmę Budimex boiska zgodnie z projektem.

ODPOWIEDŹ WŁADZ MIASTA NA PETYCJĘ I UCHWAŁĘ

Już 31 grudnia 2020 roku Wydział Skarbu UMK skierował do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny odpowiedź na Uchwałę, a 28 stycznia 2021 odpowiedź do SM Czyżyny na złożoną Petycję. Ze względu powtarzające się argumenty, a także szerszą odpowiedź skierowaną do Rady Dzielnicy XIV, przytaczamy najważniejsze argumenty z tego pisma. Na wstępie zaznaczono, że Wydział Skarbu UMK prowadzi negocjacje z właścicielem działki 299/46 oraz działki nr 299/3 odnośnie pozyskania ich do zasobu gminy celem zrealizowania ogólnodostępnego parku rekreacyjnego. Jednak te negocjacje przebiegają bardzo opornie, ze wskazywaniem odległych terminów realizacji. Spółka Budimex poinformowała, że warunkuje sprzedaż działki 299/46 do czasu prawomocnej decyzji zatwierdzającej pozwolenie na budowę dwóch 8-kondygnacyjnych budynków na działce 299/45, które zostało uchylone wyrokiem WSA w z dnia 12.03.2019 roku po odwołaniu przez SM Czyżyny. Jednak biorąc pod uwagę MPZP obszaru „Czyżyny – os. Dywizjonu 303 i 2 Płk. Lotniczego” Wydział Skarbu UMK dwukrotnie wystąpił z pismem do Budimexu (11.03.2020 i 03.06.2020r) o podjęcie rozmów w sprawie sprzedaży spornej działki do zasobu gminnego.

W odpowiedzi z dnia 24.06.2020 Spółka co prawda potwierdziła wolę sprzedaży działek 299/46 i 299/3 na rzecz Gminy. ale wskazała na szereg uwarunkowań. Pismem z dnia 23.11.2020 r. Spółka zwróciła się do Wydziału Skarbu z wnioskiem o podjęcie rozmów o nabycie wspomnianych działek. Jednocześnie poinformowała iż planuje uzyskać pozwolenie na użytkowanie budynków 7A i 7B zlokalizowanych na działce 299/45 na koniec października 2022 i tym samym zawarcie umowy nie wcześniej jak pod koniec 2022 roku lub nawet na początku 2023 r.

Zatem jak wynika z pisma okazało się, że zawarcie umowy określającej wartość rynkową działek wynikającej z operatu, który ważny jest 1 rok, stało się przedwczesne w roku 2020. Jednocześnie w piśmie (odpowiedź na Petycję) do SM Czyżyny Prezydent M. Krakowa wskazał, że Gmina Miejska Kraków nie posiada instrumentów prawnych przy pomocy których mogłaby przymusić właściciela nieruchomości do ich sprzedaży. Ponadto Prezydent wskazał, że zakup działki przez Gminę Miejską Kraków musi być poprzedzony zabezpieczeniem środków finansowych w budżecie Miasta Krakowa uchwalanym przez Radę Miasta Krakowa.

PETYCJA SM „CZYŻYNY” Z LIPCA 2023 R.

Biorąc pod uwagę powyższe wydania sprawa jakby przycichła i nabrała nowego wymiaru w roku ubiegłym, czyli 2023.

Zaniepokojony przedłużającym się wykupem działki 299/46 prezes SM Czyżyny Marek Lorenc wystąpił ponownie (3.07.2023) z Petycją do Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego w sprawie ochrony działki nr 299/466 przed zabudową. Przypomniął w niej wcześniejszą faktografię, ale wskazał także na nowe okoliczności. Inwestor zakończył budowę dwóch budynków mieszkalnych 7 piętrowych przy ul. Orlińskiego 7 a i 7 b, które są zasiedlane. Zostały w Petycji sformułowane obawy wycinki zieleni na działce 299/46 i jej zabudowy co byłoby likwidacją terenu zielonego i zarazem likwidacją komunikacyjnej „śluzy” pomiędzy osiedłami Avia i Dywizjonu 303.

Petycja kończy się reasumpcją o podjęcie pilnych działań zmierzających do wykupu działki 299/46 przez Gminę Kraków w celu realizacji podstawowych interesów mieszkańców.

ODPOWIEDŹ NA PETYCJĘ

27 lipca 2023 roku, czyli dość szybko spłynęła odpowiedź na Petycję. W sprawie planu miejscowego obszaru Czyżyny – od. Dywizjonu 303 i 2 Płk. Lotniczego zostało wskazane, że Gmina złożyła Skargę Kasacyjną do NSA i postępowanie się toczy. Istotnym elementem odpowiedzi jest przytoczenie aktualnych decyzji w sprawie pozwoleń na budowę. Jak z nich wynika i projektu zagospodarowania terenu likwidacji uległy budynki które miały być realizowane na działce 299/46. Zatem działka została wolna od zabudowy. Ponadto w Wydziale Architektury i Urbanistyki UMK nie jest prowadzone postępowanie w sprawie udzielenia pozwolenia na budowę. Prezydent poinformował również, że 5 lipca 2023 roku odbyło się spotkanie z przedstawicielami właściciela nieruchomości podczas którego uzgodniono iż po uzyskaniu operatu szacunkowego i zabezpieczeniu w budżecie Gminy środków zostanie przedstawiona propozycja nabycia działki. Po uzyskaniu pozytywnych opinii Komisji Mienia i Budżetowej Rady Miasta prezydent zapewnił, że przygotowuje odpowiednie zarządzenie.

INTERPELACJE W SPRAWIE

W sprawie wykupu działek 299/46 i 299/3 interpelacje do Prezydenta Miasta Krakowa składali poseł Aleksander Miszański i radni Miasta Krakowa Łukasz Sęk, Łukasz Gibała oraz Michał Drewnicki. Ten ostatni składał interpelację 3 grudnia 2020 roku i w Jego odpowiedzi są argumenty które już przytoczyliśmy w tym artykule po interwencji Rady Dzielnicy XIV w formie uchwały oraz Petycji SM Czyżyny. Natomiast pozostałe interpelacje zostały złożone w grudniu 2023 roku i tu warto przytoczyć niektóre fakty zawarte w odpowiedziach. Prezydent Jacek Majchrowski w odpowiedzi posłowi Miszańskiemu podkreślił, że negocjacje w sprawie wykupu działek 299/46 i 299/3 są finalizowane w postaci uzgadniania ceny nabycia działek i zabezpieczenia tej kwoty w budżecie miasta. Prezydent zaznaczył również, że negocjacje zostały wydłużone przez właściciela nieruchomości pod warunkiem uzyskania pozwolenia na użytkowanie budynków przy ul. Orlińskiego 7 A i 7 B. Podobna była odpowiedź skierowana do radnego Łukasza Sęka, tylko w niej określono kwotę na wykup w kwocie 1 084 829 zł.



W odpowiedzi do Łukasza Gibały oprócz stwierdzeń o prowadzonych negocjacjach w sprawie wykupu działki została zawarta cenna informacja o zagospodarowaniu gruntu działki 299/46. Otóż w części zachodniej działki urządzonej został placyk z bezpieczną nawierzchnią, kosztami i dwoma ławkami oraz szerokim dojściem utwardzonym kostką brukową. W pozostałym obszarze jest zielen z drzewami w tym z młodymi nasadzeniami. Takie zagospodarowanie terenu konweniuję z planami miasta, które przewidują utworzenie tam terenu rekreacyjnego ogólnie dostępnego.

ZŁE WIĘŚCI Z CZERWCA 2024

Po tych optymistycznych informacjach zawartych w odpowiedzi na Petycję SM Czyżyny i odpowiedziach na interpelacje wyżej omówionymi, w czerwcu tego roku ukazała się w prasie codziennej wiadomość która budzi niepokój mieszkańców. 25 czerwca br. Prezydent Aleksander Miszański uchylił zarządzenie swojego poprzednika o wykupie działki liczącej 35 ary za 1,4 mln zł. Jak poinformowało Biuro Prasowe krakowskiego magistratu przeszkodą w realizacji porozumienia było odstąpienie właściciela gruntu od zawarcia umowy na zaproponowanych przez Gminę warunkach finansowych. Rzecznik prasowy firmy Spravia potwierdził tę wiadomość na łamach „DP” twierdząc, że miasto chciało odkupić działkę za ok. 25 proc. wartości określonej w 2018 roku przez rzeczoznawcę. Ponadto obciążył on Miasto za przewlekłość negocjacji brakiem środków w budżecie rocznym miasta. Nie zamierzam komentować tej wypowiedzi w kontekście wyżej przytoczonych faktów. To z nich wynika wyraźnie kto przedłużał negocjacje i stawiał różne warunki. Co do operatu szacunkowego powinien on być aktualny w oparciu stan faktyczny.

MÓWIĄ MIESZKAŃCY

Bogusław Kocerba mieszka na os. Dywizjonu 303 od 2008 roku i z sentymentem wspomina tamte czasy, gdy wokół było pełno zieleni, a ludziom mieszało się na miarę XXI wieku. Powstanie nowego osiedla Avia zakłóciło ten błogostan. Od początku angażował się o ochronę terenów zielonych na osiedlu. Działal w Komitecie Mieszkańców z którym odwiedził prezydenta Jacka Majchrowskiego prosząc o zachowanie ostatnich terenów zielonych pomiędzy Avią, a os. Dywizjonu 303. Mieszkańcy uzyskali obietnice wykupu przez Gminę działki 299/46 od dewelopera z przeznaczeniem na tereny zielone. Próbował się angażować w działalność Rady Dzielnicy XIV „Czyżyny” uważając że radni za mało czynią w obronie zieleni na Czyżynach. Jed-

nak nie wybrano go do rady. Ostatnie informacje o zerwaniu negocjacji przez dewelopera w sprawie wykupu zielonej działki przez Gminę bardzo go zbulwersowały. Próbował interweniować w Radzie Dzielnicy XIV Czyżyny, ale bezskutecznie. Kontaktował z się z b. radnym M. Krakowa, a obecnie za-cą prezydenta Łukaszem Sękiem, ale i tutaj nie uzyskał pomocy jedynie usłyszał stwierdzenie, że pan prezydent nie ma na biurku pisma w tej sprawie. Jeszcze ma nadzieję, że radni wybrani w tym okręgu podejmą sprawą, w tym Michał Drewnicki wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, który już krytycznie odniósł się do zerwanych negocjacji. Nie może zrozumieć jak obecnie ogrodzony przez właściciela teren zielony nie jest udostępniany mieszkańcom jako ciąg komunikacyjny pomiędzy osiedlem Avia, a os. Dywizjonu 303. Władze miasta powinny jak najszybciej powrócić do rozmów z firmą „Spravia” w celu wykupienia działki 299/46 po realnej cenie zgodnej ze stanem faktycznym, czyli jako terenów zielonych.

Maria Wąsik jest mieszkanką os. Dywizjonu 303 i jest od lat zainteresowana utrzymaniem terenów zielonych w tym rejonie. Po informacjach w mediach o zerwaniu negocjacji przez firmę Spravia z Gminą w sprawie wykupu działki 299/46 była bardzo zaskoczona i oburzona. Szczególnie zbulwersowało mnie oświadczenie rzecznika tej firmy o przedłużaniu rozmów przez Gminę, gdy fakty są odwrotne. W sprawie ceny powinni wypowiedzieć się rzeczoznawcy aktualnie, gdy działka jest terenem zielonym zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego obszaru „Czyżyny – Dywizjonu 303”. Dziwi się, że deweloper, który zbudował potężne osiedle i obiecywał mieszkańcom dostęp do infrastruktury znajdującej się w pobliżu teraz grodzi działkę zieloną, która mogłaby stanowić służbę komunikacyjną pomiędzy osiedłami i tworzyć naturalny dostęp do infrastruktury znajdującej się w os. Dywizjonu 303 tj: szkoły, przedszkola, przychodni zdrowia, biblioteki i całej strefy handlowo-usługowej. W interesie wszystkich mieszkańców obu osiedli leży jak najszybsze podjęcie negocjacji pomiędzy właścicielem działki a Gminą w celu jej wykupienia i stworzeniu tu ogólnie dostępnego skweru. Powinni o to zadbać radni Dzielnicy XIV Czyżyny, radni miejscy wybrani w tym okręgu oraz władze wykonawcze miasta.

Nie ulega wątpliwości, że mieszkańcy mają rację. Zwodzeni od lat przez wszystkie strony sporu mają prawo oczekiwać rozwiązań korzystnych dla wszystkich mieszkańców. W ogóle nie dopuszczają nawet myśli o zabudowie tego ostatniego terenu zielonego w tym rejonie.

SŁAWOMIR PIETRZYK

NOWE ŻŁOBKI DLA NOWEJ HUTY

Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie odpowiada za budowę 12 placówek w dziedzinie opieki nad maluchami. Aż 6 z nich jest realizowanych w nowohuckich dzielnicach.

Okolo 50 dodatkowych miejsc dla dzieci zostanie wygospodarowanych w żłobku nr 5 na osiedlu Willowym. Tu prace wykonywane przez Spółdzielnię Rzemieśniczą BUDMET już się rozpoczęły. Roboty polegają na zmianach funkcjonalnych na wszystkich kondygnacjach obiektu z zachowaniem chronionej prawem bryły zewnętrznej budynku. Po przebudowie zabytkowy budynek będzie dostosowany do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych. Zwiększy się też jego efektywność energetyczna m.in. poprzez docieplenie stropu poddasza, wymianę okien i drzwi zewnętrznych. Zamontowana będzie wentylacja mechaniczna z rekuperacją. Roboty obejmą także modernizację instalacji wodno-kanalizacyjnej, c.o. i elektryki. Zostanie wybudowana winda.

Inwestycja prowadzona jest w uzgodnieniu z Miejskim Konserwatorem Zabytków.

W ramach zadania rozebrana będzie stara wiata śmietnikowa i wózkowania. W ich miejsce powstanie nowy obiekt, który będzie pełnił te funkcje. Ponadto zostanie utwardzona droga wjazdowa i wewnętrzna, wygospodarowane zostanie miejsce dla osób z niepełnosprawnościami. Podwyższony zostanie fragment ogrodzenia. Wartość kontraktu z wykonawcą to niemal 10 mln zł. Część środków będzie pochodzić z rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Bliskie rozpoczęcia prac w terenie są nowe placówki przy ulicach Niebylej (dzielnica XVII Wzgórza Krzesławickie) i Karaszewicza – Tokarzewskiego (dzielnica XVIII Nowa Huta). Dla tych żłobków są już wybrani wykonawcy, którzy najpierw opracują dokumentację projektową, uzyskają pozwolenia na budowę, a następnie zrealizują roboty.

W nowym żłobku na Wzgórzach Krzesławickich będzie 80 miejsc

dla maluchów. Realizacja zadania będzie kosztować ok. 10,3 mln zł. Wykonawcą jest firma ETNA Sp. z o.o. Sp. k. ze Skawiny.

Planowany do realizacji budynek będzie miał trzy kondygnacje. Na ok. 776 m² powierzchni użytkowej znajdą się 4 sale, sanitariaty, pomieszczenia administracyjne i socjalne. Żłobek będzie posiadał własną kuchnię z magazynem żywności, a także pokój pielęgniarski. Poszczególne kondygnacje budynku będą dostępne dla osób niepełnosprawnych z poziomu przyległego terenu lub za pomocą windy osobowej.

Inwestycja obejmować będzie również montaż instalacji OZE wraz z panelami fotowoltaicznymi. Budynek będzie podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej. Ponadto planuje się zastosowanie wentylacji mechanicznej nawiewno – wywiewnej z odzyskiem ciepła. Zagospodarowany zostanie teren wokół o żłobka, w tym nasadzona zielen. Przewidziano miejsce pod ogródki warzywne, pojawi się mała architektura.

Z kolei przy ul. Karaszewicza-To-

karzewskiego w Nowej Hucie powstanie kameralna placówka dla ok. 50 dzieci. Za realizację będzie odpowiadać firma CREA BUDOWNICTWO Sp. z o.o. z Wrocławia. Wartość kontraktu to ok. 9,1 mln zł.

Żłobek będzie się składać z dwóch jednokondygnacyjnych budynków z dwuspadowymi dachami, w których znajdą się 3 sale dla maluchów, a także pomieszczenia administracyjne, gospodarcze i zaplecze kuchenne. Budynki będą połączone niewielką konstrukcją o charakterze przewiązki, również pokrytą spadzistym dachem. Tam znajdzie się m.in. wewnętrzna strefa zabaw. Dodatkowo w żłobku znajduje się sala sensoryczna. Łącznie, powierzchnia użytkowa nowej placówki wyniesie ok. 676 m². Żłobek wyposażony będzie w wentylację mechaniczną z odzyskiem ciepła w centrali wentylacyjnej. Na dachu, który w części będzie zielony, zamontowane zostaną panele fotowoltaiczne.

W ramach zagospodarowania terenu nasadzone będą ozdobne jabłonie, a bezpośrednio przy

żłobku wygospodarowana zostanie część do zabaw dla dzieci na świeżym powietrzu.

Co w planach? ZIM ogłosił już przetarg na projekt i budowę placówki przy ul. Drożyska w dzielnicy XVIII. Z kolei na Wzgórzach Krzesławickich mają powstać jeszcze żłobki przy ulicach Lubockiej i Wadowskiej.

Zgodnie z planem, wszystkie 12 inwestycji żłobkowych za które odpowiada Zarząd Inwestycji Miejskich, powinny zostać zrealizowane do 2026 roku. Nowohuckie dzielnice zyskają ok. 340 miejsc dla maluchów. Projekty są dofinansowane z programu MAŁUCH+ finansowanego z KPO. Łącznie, w skali całego miasta, liczna miejsc w żłobkach samorządowych zwiększy się o ok. 1100. Do druku przygotował: Sławomir Pietrzyk



Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie



Żłobek przy Karaszewicza-Tokarzewskiego, wizualizacja @studio kropka klub architektki



Żłobek przy Niebylej, wizualizacja @pionka pracownia architektoniczna

SREBRNE „MALUCHY NA BRZUCHY” DLA „ŻEROMSKIEGO”

Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie zdobył srebrny medal w ogólnopolskim rankingu „Maluchy na brzuchy”.

Srebrne „Maluchy na brzuchy” dostają szpitale, które stosują dwugodzinny kontakt skóra do skóry w 70-79% porodów drogami natury. Szpital im. Stefana Żeromskiego jest najlepszy w tym zakresie w całym regionie, bo otrzymał spośród wszystkich małopolskich porodówek najwięcej punktów. Jest to jedyny w Polsce ranking szpitali pod względem przestrzegania prawa do dwugodzinnego i nieprzerwanego kontaktu skóra do skóry po porodzie. Ranking ten powstaje na bazie odpowiedzi kobiet w ankiecie „Głos matek” dostępnych na portalu gdzierodzic.info dzięki Fundacji Rodzić po Ludzku. Kontakt skóra do skóry zaraz po narodzinach ma kluczowe znaczenie dla zdrowia noworodka i matki. Wspomaga regulację temperatury ciała dziecka, stabilizuje rytm serca oraz oddech, a także wzmacnia więź emocjonalną między matką a dzieckiem. Ten rodzaj bliskości jest również nazywany „kangurowaniem” i jest rekomendowany przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Teresa Bujny, ordynator Oddziału Noworodków, zaznacza, że to ogromna odpowiedzialność, ale też przywilej – móc dbać o tych, którzy dopiero zaczynają swoje życie. – W neonatologii każda decyzja może mieć wpływ na całe życie dziecka, dlatego nieustannie się uczymy, słuchamy i dostosowujemy, aby zapewnić jak najlepszą opiekę. Cieszę się, że pacjentki doceniają nasze starania – dodaje.

Gratulujemy wyróżnienia i cieszymy się wraz z pracownikami wyróżnionego Oddziału. (f)



„POŻEGNANIE LATA” W MISTRZEJOWICACH

Jak co roku, w połowie września żegnamy lato wspólną zabawą na Plantach Mistrzejowickich z mieszkańcami Dzielnicy.

Zaplanowane na 14 września br. spotkanie, ze względu na padający deszcz i trudne warunki pogodowe, przeniesiśmy do budynku Młodzieżowego Domu Kultury im. Andrzeja Bursy w os. Tysiąclecia. Dzięki uprzejmości dyrekcji Klubu z Dyrektorem Joanną Rudkowską na czele, swoje występy mogły pokazać bardzo licznie zgromadzonej publiczności zespoły tj.: grupa „Biedronki” z Przedszkola nr 148 z os. Tysiąclecia, grupy z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5 i Szkoły Podstawowej nr 130 z os. Oświecenia oraz ze Szkoły Podstawowej nr 77 z os. Złotego Wieku.

Po występach dzieci swoje umiejętności wokalne i taneczne pokazały dwa znakomite Zespoły Pieśni i Tańca „Małe Słowianki” i „Nowa Huta”. Współorganizator imprezy – Centrum Młodzieży Jordana – zaprezentował Chór rozrywkowy „Jaszczury” oraz Studio Piosenki VOCE. Wszystkie występy zostały nagrodzone gromkimi brawami. Poza występami na scenie można było skorzystać z różnych warsztatów plastycznych, rzemiosła artystycznego, animacji oraz stanowisk dla

dzieci zorganizowanych przez Centrum Młodzieży Jordana, Klub Mirage, Straż Miejską, MPO, pomoc medyczna, a także Helen Doron.

Podczas trwania całej imprezy Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice uruchomiła punkt do oddawania głosów w tegorocznej edycji „Budżetu Obywatelskiego”. Swoje stanowisko miała także Młodzieżowa Rada Krakowa, która przekazywała broszury, ulotki i opowiadała o swojej pracy na rzecz Miasta. Jeśli jesteśmy przy Radzie Miasta Krakowa to należy także wspomnieć, że swoją obecnością zaszczytili nas Radni – Przewodnicząca Komisji Kultury w Mieście Magdalena Mazurkiewicz, a także Przewodniczący Komisji Sportu RMK Marek Hohenauer, wieloletni Przewodniczący Rady Dzielnicy XV. Oczywiście nie zabrakło też wielu Radnych z Mistrzejowic, którzy wspierali wszystkie działania oraz mogli bezpośrednio porozmawiać o Dzielnicy z mieszkańcami. Główną atrakcją spotkania był wspaniały wieczorny występ zespołu Gosia Markowska Band, który uświetnił i zakończył wspólną zabawę z mieszkańcami Mistrzejowic.

Konrad Maciejowski
Przewodniczący
Rady i Zarządu
Dzielnicy XV Mistrzejowice



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE:

Przewodniczący: Konrad Maciejowski, z-a przewodniczącego: Krzysztof Bąk, członkowie zarządu: Grzegorz Guśtak, Grzegorz Gil, Anna Trzoniec. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58, tel. 12 648-96-18. Przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w g. 11.00-15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00. Dyżury członków Zarządu: Przewodniczący - druga środa miesiąca w g. 16.00-17.00, z-a przewodniczącego: trzecia środa miesiąca w g. 15.00-16.00, Anna Trzoniec - pierwszy wtorek miesiąca w g. 14.30-15.30. Strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl.

GŁOSUJEMY W BUDŻECIE OBYWATELSKIM 2024

PROJEKTY DZIELNICOWE
BIEŃCZYK**1. Staw przy Kaczeńcowej - łączymy ekologię z relaksem**

Opis projektu: Projekt zakłada nasadzenia nowej roślinności, montaż koszy na śmieci oraz urządzeń do ćwiczeń w pobliżu stawu przy ul. Kaczeńcowej. Realizacja zadania przyczyni się do zwiększenia atrakcyjności tego obszaru oraz zachęci mieszkańców do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 500 000 zł

3. Bieńczycki wybieg dla psów - enklawa do zabawy i ruchu

Opis projektu: Projekt zakłada utworzenie wybiegu dla psów/psiej strefy przy al. gen. Władysława Andersa, na działkach nr 238/12, 238/9 obręb 8. Realizacja zadania przyczyni się do zapewnienia miejsca, w którym mieszkańcy będą mogli bezpiecznie, swobodnie bawić się i integrować z pupilami. Dodatkowo miejsce to umożliwi stworzenie nowych więzi społecznych między mieszkańcami. Koszt: 380 000 zł

4. Nowe drzewa i krzewy dla Bieńczy - zieleni i tlenu dla mieszkańców

Opis projektu: Projekt zakłada nasadzenie drzew i krzewów, w wybranych lokalizacjach, na terenie Bieńczy. Realizacja zadania przyczyni się do zwiększenia atrakcyjności i walorów wizualnych dzielnicy oraz zachęci mieszkańców do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 165 000 zł

5. Kurs samoobrony dla kobiet - Warrior Woman

Opis projektu: Kurs samoobrony to przede wszystkim wiedza i świadomość zagrożeń oraz umiejętności radzenia sobie z nimi. Przewidywanie, deeskalacja i mediacja to kluczowe elementy szkolenia. To wszystko zapewni większe poczucie bezpieczeństwa i pewności siebie w codziennym życiu. Kurs samoobrony to nie tylko nauka technik walki, ale przede wszystkim sposób na rozwój osobisty i zwiększenie pewności siebie. Dzięki szkoleniu zyskuje się narzędzia do kontrolowania swojej przestrzeni osobistej oraz sytuacji w jakiej się znajdujemy. To bezpośrednio przenosi się na wzrost samooceny i pewności siebie. Kursy samoobrony to budowanie bezpiecznej społeczności kobiet, która razem się uczy i wzajemnie wspiera. Szkolenie z samoobrony może być nie tylko okazją do nauki, ale również do nawiązywania nowych znajomości i budowania więzi z innymi kobietami. Koszt: 19 650 zł

6. Trening czyni z nas mistrza

Opis projektu: Projekt zakłada wsparcie dzieci uczestniczących w zajęciach z piłki nożnej w Bieńczy, bez względu na przynależność klubową. Sport to inwestycja w następne pokolenia. Aktywność fizyczna to zdrowy styl życia, kształtowanie koleżeństwa i nauka odpowiedzialności. Koszt: 602 300 zł

7. Piknik rodzinny „Sport i muzyka”

Opis projektu: Istotna platforma sprzyjająca budowaniu więzi społecznych, integracji międzypokoleniowej i sąsiedzkiej, podczas której mieszkańcy różnych grup wiekowych będą mieli okazję spotkać się, nawiązać relacje i wspólnie spędzić czas. Ważnym aspektem projektu jest promocja aktywnego stylu życia poprzez zachęcanie mieszkańców do udziału w różnorodnych aktywnościach fizycznych i sportowych co może przyczynić się do poprawy kondycji fizycznej i zdrowia. W rezultacie, realizacja tego projektu przyniesie długoterminowe korzyści w postaci zacieśnienia więzi społecznych, integracji międzypokoleniowej i sąsiedzkiej, tworzenia pozytywnej atmosfery społecznej oraz promowania aktywnego stylu życia. Koszt: 205 000 zł

9. Gry planszowe dla biblioteki

Opis projektu: Efektem realizacji tego projektu będzie uzupełnienie zbiorów i rozszerzenie zakresu oferowanych przez bibliotekę usług. Sprzyjać będzie organizacji spotkań integracyjnych i nawiązywaniu relacji międzyludzkich. Pozwoli na ciekawe spędzanie wolnego czasu. Wypożyczalnia

gier planszowych cieszy się dużym zainteresowaniem wśród czytelników, a gry planszowe uczą zasad zdrowej rywalizacji i współpracy. Użytkownicy biblioteki, efektywnie spędzając czas w jej wnętrzach, zwracają uwagę na estetykę wnętrza i jakoś powietrza. Zakup antysmogowych roślin do biblioteki przyczyni się do poprawy powietrza i tworzenia pozytywnego bioklimatu, istotnego dla użytkowników filii. Koszt: 7400 zł

10. Zakup e-kodów do biblioteki

Opis projektu: Wobec dużego zainteresowania książkami wydawanymi w formie elektronicznej konieczne jest zwiększenie liczby kodów dostępu do platformy e-booków oferowanych czytelnikom. Realizacja projektu ułatwi dostęp do nowości wydawniczych w tej formie, usprawni proces udostępniania materiałów bibliotecznych. Pozytywnie wpłynie na funkcjonowanie biblioteki i będzie odpowiednią na zapotrzebowanie czytelników środowiska. Koszt: 25 000 zł

11. Książki dla biblioteki

Opis projektu: Realizacja zadania służyła będzie wszystkim mieszkańcom Dzielnicy XVI. Przewidywane efekty to: zwiększenie księgozbioru biblioteki, podniesienie atrakcyjności jej oferty, zaspokojenie potrzeb czytelników środowiska lokalnego. Zakupione nowości wydawnicze będą bazą, na podstawie której zorganizowane zostaną wystawy i tematyczne lekcje biblioteczne, adresowane do uczniów okolicznych szkół. Koszt: 40 500 zł

13. Oświatny najniebezpieczniejszy zakamarki w Bieńczy - cz. 2

Opis projektu: Realizacja zadania, polegająca na doświetleniu najbardziej niebezpiecznych i ciemnych miejsc na terenie Bieńczy, korzystnie wpłynie na bezpieczeństwo niechronionych uczestników ruchu oraz pozwoli im komfortowo i spokojnie dotrzeć do celu. Koszt: 165 000 zł

14. Zielone Bieńczyce

Opis projektu: Projekt zakłada wykonanie nowych nasadzeń m.in. drzew, krzewów i kwiatów na terenach zielonych ogólnodostępnych w Dzielnicy XVI Bieńczy. Realizacja zadania przyczyni się do zwiększenia atrakcyjności i walorów wizualnych dzielnicy oraz zachęci mieszkańców do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 120 000 zł

15. Zacztyj się w Bieńczy

Opis projektu: Realizacja zadania spowoduje zwiększenie zakupu książek, audiobooków, kodów do platformy e-booków i gier planszowych dla bibliotek działających na terenie Dzielnicy XVI. Wykonanie projektu ułatwi dostęp do nowości wydawniczych, usprawni proces udostępniania zasobów bibliotecznych, pozytywnie wpłynie na funkcjonowanie biblioteki i spełni oczekiwania mieszkańców dzielnicy. Koszt: 80 000 zł

16. Nasadzenie roślin odstraszających kleszcze w Bieńczy

Opis projektu: Projekt zakłada stworzenie zielonego skweru wraz z nasadzeniami nowej roślinności. Realizacja projektu przyczyni się do poprawy estetyki terenu, zachęci mieszkańców do wypoczynku na świeżym powietrzu oraz wpłynie na zwiększenie atrakcyjności i walorów wizualnych Dzielnicy XVI. Koszt: 110 000 zł

17. 800 darmowych biletów dla seniorów do Kina „Paradox”

Opis projektu: Dostęp do kultury i rozrywki może znacząco wpłynąć na ogólne zadowolenie z życia seniorów, poprzez zapewnienie im radości, emocji i nowych doświadczeń. Inicjatywa ta może przyczynić się także do stworzenia trwałych nawyków kulturalnych wśród seniorów, którzy będą kontynuować uczestnictwo w kinie nawet po zakończeniu tego projektu. Koszt: 16 000 zł

18. Odłóż telefon i żyj

Opis projektu: Projekt zakłada wypracowanie napisów ostrzegawczych przed wybranymi przejściami dla pieszych na terenie Dzielnicy XVI Bieńczy. Takie działanie przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa pieszych. Projekt ma charakter edukacyjny i informacyjny. Koszt: 57 600 zł

19. Defibrylator AED w samochodzie policyjnym

Opis projektu: Realizacja projektu poprzez zapewnienie odpowiedniego wyposażenia z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej przyczyni się do szybszego oraz skuteczniejszego ratowania życia i zdrowia ludzi tj. dalszej poprawy bezpieczeństwa mieszkańców Dzielnicy XVI Bieńczy. Koszt: 12 000 zł

20. Remont dziedziny przy Zespole Szkół Gastronomicznych

Opis projektu: Zgodnie z informacją zawartą we wniosku projekt zakłada remont dziedziny przy Zespole Szkół Gastronomicznych w Krakowie, który znajduje się w przestrzeni ogólnodostępnej i często służy do czynnego wypoczynku zarówno uczniom szkoły, jak również mieszkańcom pobliskich osiedli. Koszt: 241 000 zł

23. Zielony skwer na Kościuszkowskim

Opis projektu: Projekt zakłada stworzenie zielonego skweru wraz z posadowieniem elementów małej architektury pomiędzy ul. Uniwersału Połanieckiego a ul. Marii Dąbrowskiej. Realizacja projektu przyczyni się do poprawy estetyki terenu, zachęci mieszkańców do wypoczynku na świeżym powietrzu oraz wpłynie na zwiększenie atrakcyjności i walorów wizualnych Dzielnicy XVI. Koszt: 500 000 zł

25. Na straży bezpieczeństwa

Opis projektu: Realizacja projektu poprzez zapewnienie odpowiedniego wyposażenia do realizacji zadań z zakresu ochrony przeciwpożarowej przyczyni się do szybszego oraz skuteczniejszego ratowania życia i zdrowia ludzi oraz mienia tj. dalszej poprawy bezpieczeństwa mieszkańców Krakowa. Koszt: 20 000 zł

27. „Braveheart” - kurs samoobrony dla mężczyzn

Opis projektu: Kurs samoobrony to przede wszystkim wiedza i świadomość zagrożeń oraz umiejętność radzenia sobie z nimi. Przewidywanie, deeskalacja i mediacja to kluczowe elementy szkolenia. To wszystko za pewni większe poczucie bezpieczeństwa i pewności siebie w codziennym życiu. Kurs samoobrony to nie tylko nauka technik walki, ale przede wszystkim sposób na rozwój osobisty i zwiększenie pewności siebie. Dzięki szkoleniu zyskuje się narzędzia do kontrolowania swojej przestrzeni osobistej oraz sytuacji w jakiej się znajdujemy. To bezpośrednio przenosi się na wzrost samooceny i pewności siebie. Kursy samoobrony to budowanie bezpiecznej społeczności, która razem się uczy i wzajemnie wspiera. Szkolenie z samoobrony może być nie tylko okazją do nauki, ale również do nawiązywania nowych znajomości i budowania więzi z innymi. Koszt: 12 000 zł

28. Piłkarskie marzenia w Bieńczy

Opis projektu: Projekt zakłada kompleksowe wsparcie dzieci uczestniczących w zajęciach z piłki nożnej bez względu na przynależność klubową. Sport to inwestycja w następne pokolenia. Aktywność fizyczna to zdrowy styl życia, kształtowanie koleżeństwa i nauka odpowiedzialności. Projekt rozpatrzony pozytywnie. Koszt: 361 950 zł

33. Nasze Bieńczyce - nasz film

Opis projektu: Nowoczesna forma, jaką jest materiał wideo, po siada szereg zalet. Podstawową jest wysoka elastyczność materiału pod wieloma względami. Przede wszystkim pod kątem jego promocji i dystrybucji. Materiał video doskonale nadaje się do udostępniania w Internecie. Film to forma nowoczesna i atrakcyjna dla odbiorców, co jest dodatkowym atutem. W miarę potrzeby istnieje możliwość jego podziału na mniejsze części, co może być wykorzystywane na rozmaitych polach i w różnych kanałach. Ponadto, wideo łatwo jest archiwizować, pozostawiając dzieło do wykorzystania na następne lata. Proponowane tłumaczenie napisów na język angielski dodatkowo zwiększa potencjał

promocyjny materiału. Film może służyć także jako źródło historyczne. To tylko niektóre z niewątpliwych zalet proponowanego projektu. Produkcja takiego filmu z całą pewnością przyczyni się do promocji Bieńczy, oraz budowy lokalnej tożsamości mieszkańców dzielnicy. Koszt: 69 000 zł

34. Bieńczyckie kapliczki wołają o ratunek

Opis projektu: Odnowienie i zabezpieczenie przed zniszczeniem dwóch kapliczek przy ulicy Fatimskiej - dziedzictwa historycznego Bieńczy. Koszt: 154 000 zł

WYBRANE PROJEKTY
OGÓLNOMIEJSKIE DOTYCZĄCE
BIEŃCZYK:**18. Zrzutka na Zalew Nowohucki**

Opis projektu: Projekt zakłada rewitalizację otoczenia Zalewu Nowohuckiego. Między innymi montaż wysp filtracyjnych, modernizację syfonu wodnego Zalewu Nowohuckiego, kontynuację oczyszczania wody, wykonanie oświetlenia boisk, montaż elementów małej architektury. Realizacja zadania wpłynie pozytywnie na estetykę tej lokalizacji oraz na integrację mieszkańców. Dodatkowo zachęci do spędzania większej ilości czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 1 520 000 zł

35. Przedszkolaki na kajaki

Opis projektu: Projekt zakłada udostępnienie kajaków z niezbędnym osprzętem chętnym rodzicom z dziećmi w wieku przedszkolnym i szkół podstawowych do pływania po Zalewie Nowohuckim. Kajaki byłyby wypożyczane w sezonie maj-wrzesień na określony czas. Koszt: 45 000 zł

36. Kajaki dla seniorów - szkółka kajakowa dla seniorów

Opis projektu: Projekt zakłada udostępnienie kajaków wraz z niezbędnym osprzętem chętnym seniorom na terenie Zalewu Nowohuckiego. Jego realizacja pozwoli na zapoznanie się seniorów z kajakami oraz pozytywnie wpłynie na ich nastawienie do tego rodzaju rekreacji. Ponadto zachęci seniorów do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 100 000 zł

39. Kwitnąca Nowa Huta: Zielony Plan dla 5 Dzielnicy Nowohuckich

Opis projektu: Projekt zakłada wykonanie nasadzeń roślin cebulowych na terenie Krakowa. Realizacja zadania wpłynie pozytywnie na estetykę i jakość powietrza we wskazanych miejscach. Nowe nasadzenia wpłyną pozytywnie na odbiór miasta przez mieszkańców i turystów zachęcając do spacerowania i spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 338 000 zł

**42. Nowa Huta Łączy - 5 sąsiedzkich pikników**

Opis projektu: Projekt stworzy długoterminowe efekty poprzez wzmacnianie więzi społeczności lokalnej oraz integrację międzysąsiedzką i międzypokoleniową. Poprzez organizację serii pikników, mieszkańcy będą mieli okazję lepiej się poznać, co może przyczynić się do stworzenia przyjaznego, wspierającego środowiska oraz ożywienia życia społecznego i kulturalnego. Pikniki stanowią będą pierwszy krok w kierunku budowania silniejszej społeczności, w której wszyscy czują się zaangażowani i związani z miejscem, w którym mieszkają. Koszt: 325 000 zł

47. Bezpłatne kajaki na Zalewie Nowohuckim dla Krakowian

Opis projektu: Projekt zakłada udostępnienie kajaków wraz z niezbędnym osprzętem na terenie Zalewu Nowohuckiego chętnym osobom w każdym wieku. Jego realizacja pozwoli na zapoznanie się mieszkańców miasta z kajakami oraz pozytywnie wpłynie na ich nastawienie do tego rodzaju rekreacji. Ponadto zachęci mieszkańców do spędzania czasu na świeżym powietrzu. Koszt: 241 200 zł

106. Rondo Kocmyrzwskie - kostka brukowa

Opis projektu: Propozycja projektu budżetu obywatelskiego zakłada u sunięcie kostki granitowej i zastąpienie jej nawierzchnią asfaltową w miejscu przecięcia ścieżek rowerowych z ciągami pieszymi w rejonie Ronda Kocmyrzwskiego. Realizacja wniosku wpłynie na zwiększenie komfortu jazdy rowerem w obrębie ronda. Koszt: 160 000 zł

177. Przywróćmy Bulwar[t] nad Zalewem

Opis projektu: Bulwar Sztuki to przedsięwzięcie, które odbywa się dzięki Teatrowi Łaźnia Nowa, aktywistom i aktywistkom nowohuckim. Bulwar[t] Sztuki to nie tylko wydarzenia teatru, ale grona partnerów: organizacji pozarządowych, grup nieformalnych, sąsiedzkich, którym Teatr Łaźnia Nowa daje możliwość zaistnienia w przestrzeni Zalewu Nowohuckiego. To spektakle, koncerty, warsztaty sąsiedzkiego śpiewania, potańcówki międzypokoleniowe, joga na trawie, pilates, tai-chi czy zajęcia dla seniorów na siłowni na powietrzu. Również obywatelskie spotkania na trawie i ważne rozmowy o życiu pięciu dzielnic nowohuckich. Koszt: 1 060 000 zł

PUNKTY DO GŁOSOWANIA

- Filia nr 50 Biblioteki Kraków os. Kościuszkowskie 5**, 31-858 Kraków XVI Bieńczyce Pn. Śr. Pt.: 12:00-19:00, Wt.: 8:30-15:30, Czw.: 12:00-15:30, Sob.: 9:00-14:00
- Filia nr 51 Biblioteki Kraków os. Kalinowe 4**, 31-812 Kraków XVI Bieńczyce Pn. Wt. Śr. Pt.: 8:30-19:00, Czw.: 12:00-19:00
- Siedziba Rady Dzielnicy XVI os. Kalinowe 4**, 31-812 Kraków XVI Bieńczyce poniedziałek: 10:00 - 14:00 wtorek: 10:00 - 14:00 czwartek: 10:00 - 14:00 piątek: 10:00 - 12:00, 23.09 - 27.09.2024 godz. 18:00 - 19:00
- Punkt Mobilny - Śniadanie w Ogrodzie nad Stawem ul. Kaczeńcowa 24**, 31-815 Kraków XVI Bieńczyce 22.09.2024 godz. 11:00-14:00

GŁOSUJEMY 13-27 WRZEŚNIA!

RADA DZIELNICY XVI BIEŃCZYK:

os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 12 641 4567, e-mail: rada@dzielnica16.krakow.pl. Przewodniczący Rady i Zarządu: Zygmunt Bieńczycki. Zastępca Przewodniczącego: Robert Adamek. Członkowie Zarządu: Kamil Bartosik, Marcin Bursa, Renata Połomska.

WYBIERZ, ZAGŁOSUJ, ZADECYDUJ!

Budżet Obywatelski Miasta Krakowa wszedł w decydującą fazę. Właśnie teraz, w dniach 13 -27 września, możesz zdecydować, które projekty zostaną zrealizowane! Twój głos na ogromne znaczenie, wybierz 3 projekty dzielnicowe i 3 ogólnomiejskie i oddaj na nie swój głos.

Jeśli wciąż nie wiesz co wybrać, poniżej prezentujemy wszystkie dzielnicowe projekty, na które głosować mogą mieszkańcy Wzgórz Krzesławickich. Przypominamy, że w tym roku mieszkańcy Dzielnicy XVII wybierają 3 spośród 24 projektów dzielnicowych oraz 3 spośród 119 projektów ogólnomiejskich. Pełną listę projektów ogólnomiejskich znajdziesz na stronie internetowej Budżetu Obywatelskiego, oraz w stacjonarnych punktach do głosowania.

Projekty dzielnicowe Dzielnica XVII

1. Zadbajmy o siebie - tętnia sołankowa w parku Zielony Jar

Projekt zakłada budowę w parku Zielony Jar Wandy - mini tętnia sołankowej

4. Budowa chodnika przy ulicy Lubockiej

Ulica Lubocka od wielu lat jest drogą tranzytową łączącą gminy ościenne z gminą Kraków. Budowa chodnika od posesji nr 74 do nr 84 przy ulicy Lubockiej będzie sprzyjała poprawie bezpieczeństwa.

5. Rozwijamy się - Klub Zakole

Zadanie ma na celu aktywizację społeczną mieszkańców osiedla Kantorowice i okolic poprzez różne formy działania, które docelowo poprawią jakość życia mieszkańców. Skierowane zostanie do różnych grup wiekowych - od najmłodszych do seniorów.

6. Wykonanie nakładki asfaltowej dz. 409 ul. Wąwozowa

Wykonanie nakładki asfaltowej na odcinku 100 m i szerokości 3,5 m tj. od numeru 18 do numeru 28

8. Zakup nowych książek do Filii 52 Biblioteki Kraków

Zakup nowych książek i audiobooków do filii 52 Biblioteki Kraków, w tym lektur dla dzieci i książek z dużą czcionką.

10. Wakacje dla dzieci w Zesławicach

Projekt zakłada organizację zajęć dla dzieci w okresie wakacyjnym, w godzinach 8 - 16, zamieszkałych na terenie Dzielnicy XVII. Skierowany jest dla dzieci w wieku 8 - 12 lat. Zajęcia o charakterze kulturalnym, sportowym i edukacyjnym.

11. Piękny umysł poprzez logopedię dla dzieci naukę angielskiego
Piękny umysł poprzez logopedię dla dzieci i naukę angielskiego dla dzieci i dorosłych - zakłada bezpłatne zajęcia logopedyczne

ne dla dzieci w wieku 5 plus oraz warsztaty z języka angielskiego dla dzieci i dorosłych. w dwóch grupach zaawansowania.

12. Seniorzy zwiedzają Ogród Botaniczny UJ z przewodnikiem

Organizacja zwiedzania Ogródu Botanicznego UJ z przewodnikiem dla kilku grup seniorów (min. 7 osób w grupie) oraz organizacja biletów na indywidualne zwiedzanie. Fotografowanie do celów prywatnych jest bezpłatne. Dojazd i powrót-koszt własny seniora.

14. Wycieczka dla seniorów z Dzielnicy XVII - Sandomierz

Autokarowa wycieczka z pilotem do Sandomierza, wyjazd rano z os. Na Stoku 1, dwugodzinny spacer z lokalnym przewodnikiem i zwiedzanie, obiad w lokalnej restauracji, powrót do Krakowa. Wycieczka przeznaczona dla seniorów z naszej dzielnicy.

15. Kolorowe kwiaty przy Klubie Krzesławice

Realizacja zadania zakłada wykonanie projektu oraz wstępnych nasadzeń roślinności wokół Klubu Krzesławice. Umożliwi to w przyszłości wykonanie całokształtu nasadzeń.

16. Warsztaty plastyczne w Klubie Krzesławice

Zorganizowane w Klubie Krzesławice warsztaty plastyczne, skoncentrowane będą wokół tematu Krzesławic oraz twórczości Jana Matejki. Warsztaty będą przeznaczone dla dwóch grup - dorosłych i młodzieży oraz dzieci.

17. Pilates w Klubie Krzesławice

Niektórzy mieszkańcy os. Krzesławice prowadzą bierny tryb życia nie uczestnicząc w żadnej aktywności sportowej w tygodniu, w związku z tym są zagrożeni licznymi chorobami cywilizacyjnymi. Darmowe zajęcia są motywacją do rozpoczęcia aktywności

18. Kwitnąca skarpa

Nowe zagospodarowanie skarpy w ogrodzie społecznym, poprzez nasadzenie krzewów ozdobnych oraz kwiatów.

19. Doposażenie Rodzinnego Ogródu Wrażeń 2.0

Celem zadania jest doposażenie ogrodu w wiklinowy szalás do zabaw dla dzieci, w drobne elementy architektury z wikliny oraz wymianę zużytych urządzeń. Dodatkowo zadanie istniejącej już stacji rowerowej znajdującej się przy ogrodzie.

20. Budowa chodnika przy ulicy Glinik

Zadanie zakłada budowę chodnika na ulicy Glinik od posesji nr 28 w stronę Zakładu Karnego w Ruszycy.

21. Nie chcemy błota w Zielonym Jarze!

Projekt przewiduje ucywilizowanie ścieżki gruntowej znajdującej się za sceną w Parku Zielony Jar poprzez naniesienie warstwy utwardzającej.

22. Nie chcemy Smoka Wawelskiego w Zielonym Jarze!

Projekt przewiduje umieszczenie figurki w kształcie litery „Z” z dwoma wiewiórkami na szczycie jako atrakcję turystyczną, w pobliżu sceny w Zielonym Jarze.

23. Grębałów - ul. Styczna remont nakładki asfaltowej ulicy.

ul. Styczna remont 430 mb nakładki asfaltowej wraz z wymianą krawężników po jednej stronie ulicy. Na odcinku od ul. Jubileuszowej do ul. Grębałowskiej.

24. Wakacje z kulturą i humorem w Wadowie

Projekt zakłada realizację dwóch wydarzeń kulturalnych w Wadowie: 1. organizacja 2 seansów filmowych na świeżym powietrzu zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych, 2. organizacja IV edycji parkowego spotkania z kabaretem pt „Śmiech to zdrowie”

25. Na STRAŻY Bezpieczeństwa

Poprawa bezpieczeństwa powszechnego mieszkańców dzielnicy poprzez doposażenie Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie. Z projektu w sposób pośredni skorzysta każdy mieszkaniec, turyści i osoby pracujące w dzielnicy.

26. Razem weselej! - integracja mieszkańców w Klubie Dukacie

Projekt ma na celu integrację społeczności osiedla Grębałów i okolic poprzez udział w wydarzeniach

organizowanych w Klubie Dukacie.

28. Poznaj swój kraj - bezpłatna wycieczka autokarowa

W ramach projektu zorganizowana zostanie krajoznawcza wycieczka autokarowa dla mieszkańców osiedli peryferyjnych.

29. Piłkarskie marzenia na Grębałowie

Celem projektu jest kompleksowe wsparcie szkolenia dzieci uprawiających piłkę nożną. Projekt zakłada zakup sprzętu, strojów sportowych, szkolenie z przepisów piłki nożnej oraz organizację wypoczynku letniego,

30. Elektroniczna tablica informacyjna „Os. Na Stoku Szkoła”

Projekt zakłada uruchomienie Dynamicznej Informacji Pasażerskiej (elektroniczna tablica informacyjna) na przystanku „Os. Na Stoku Szkoła” w kierunku ul. Kocmyrzowskiej.

Głosowanie trwa od 13 września do 27 września, aż do północy. Można głosować w prosty sposób online, na stronie www.budzet.krakow.pl, albo tradycyjnie - w specjalnie przygotowanych PUNKTACH na terenie Krakowa. Łącznie powstanie 190 takich miejsc, które będą zlokalizowane m.in. w bibliotekach, domach kultury, radach dzielnic, a także podczas różnych wydarzeń plenerowych w parkach i na placach.

W naszej dzielnicy stacjonarnie można zagłosować w następujących miejscach:

- PAL Zesławice i Kantorowice ul. Gustawa Morcinka 40,**
poniedziałek - piątek godz. 14:00 - 18:00
- Filia nr 52 Biblioteki Kraków os. Na Stoku 1,**
Pn. Śr. Pt.: 12:00-19:00, Wt.: 8:30-15:30, Czw.: 12:00-15:30, Sob.: 9:00-14:00
- Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie os. Na Stoku 15,**
22.09.2024 godz. 10.00-14:00; 27.09.2024 godz. 17:00-19:00
- Klub Zakole Ośrodek Kultury Kraków Nowa - Huta,**
13.09 - 27.09.2024, godz. 13:00-18:00
- Klub Dukacie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta ul. Styczna 1,**
23.09-27.09.2024 godz. 15:00-19:00

Kraków

13 – 27 WRZEŚNIA

NIE TRACĆ SZANSY
GŁOSUJ #BOWARTO!

Budżet Obywatelski Miasta Krakowa
#BO
KRAKÓW

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

os. Na Stoku 15, tel. 12 645 30 09, rada@dzielnica17.krakow.pl

Przewodniczący - Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego Jerzy Wójcik, członek zarządu Wiesław Wojnarski.

Dyżur Przewodniczącego Rady i Zarządu Andrzeja Dziedzica : poniedziałek i środa w godzinach 14.00 – 15.00, w siedzibie Rady Dzielnicy XVII os. Na Stoku 15 w Krakowie po wcześniejszym uzgodnieniu terminu w sekretariacie Rady Dzielnicy pod numerem tel. 12 645 30 09

BUDŻET OBYWATELSKI, CZAS NA DECYZJĘ!

Kto może głosować?

Każdy Mieszkaniec Krakowa - na projekty ogólnomiejskie, każdy Mieszkaniec danej dzielnicy - na projekty dzielnicowe.

Kiedy?

13-27 września

Gdzie?

Stacjonarnie w punktach wymienionych w tabeli poniżej lub elek-

tronicznie logując się na www.budzet.krakow.pl

Jak głosować?

Wybierając 3 spośród 44 projektów dzielnicowych, oraz 3 spośród tych ogólnomiejskich. Wciąż nie wiesz na jaki projekt oddać swój głos? Zachęcamy do zapoznania się z pełną listą projektów ogólnomiejskich dzielnicowych wraz z opisem na stronie budzet.krakow.pl w zakładce projekty do głosowania.

Projekty dzielnicowe na które głosować mogą
Mieszkańcy Nowej Huty:

- Murem za murkami! Ratujmy zabytkowe murki w Nowej Hucie.
- HACJENDA dla naszych rumaków (rowerów)
- Kwitnąca Nowa Huta: Zielony Plan Naprawczy dla Nowej Huty
- Nowa Huta do Remontu: Nowe Chodniki - Szczęśliwi Mieszkańcy!
- Co słyszać w budkach w Nowej Hucie? - Ptasie Siedliska
- Relaks na Szkolnym: Chodniki, zieleni i bujane ławki
- Warsztaty i wydarzenia na cztery pory roku w Klubie Wersalik
- Szkolne 15: Rewitalizacja, Integracja i Sport dla Wszystkich
- Blżej kultury z Klubem Jędrus - edycja II
- Remont drogi wjazdowej os. Sportowe
- Biblioteka oknem na świat, nie ważne ile masz lat
- Ścieżka rekreacyjno-historyczna na błoniach Mogiłskich
- 4 czerwca - Święto Demokracji
- Bezpieczeństwo pieszych na ul. Rydza-Śmigłego; stara N. Huta
- Pochylnie do Awitekusu i Stylowej
- Potop kwiatów w Parku Szwedzkim!
- Skate Spot Junior w Nowej Hucie
- Jaśniej na os. Willowym
- Biblioteka na miarę czasów i potrzeb
- Przywróćmy tablice z planami osiedli
- Pitniki - woda dla nowohucian
- Parada, piknik rodzinny i koncert na 5-lecie Velo Huty
- Wolica - Klub Jedność od pięciu lat razem z mieszkańcami.
- Chałupki - Klub Karino otwarty na mieszkańców
- Nasze Wrózenie
- Wodne elementy na placu zabaw
- Przystanek bez deszczu - Rondo Kocmyrzowskie
- Na STRAŻY Bezpieczeństwa
- Nowości wydawnicze i spotkania literackie w Norwidzie
- Słoneczna Kultura
- BEZPIECZNY RATOWNIK - BEZPIECZNY NOWOHUCIANIN
- INTEGRACJA MIESZKAŃCÓW Z KLUBEM „HERKULES” BRANICE
- Bezpieczne przejścia - bezpieczna droga do szkoły!
- Mogiła - sąsiedzka integracja
- Klub Pod Kasztanami dla mieszkańców Kościelnik i okolic
- Piłkarskie marzenia w Nowej Hucie
- Piłkarskie marzenia w Mogile
- TEATR|KONCERTY|FILOZOFIA- wartościowa kultura w Klubie Zgody
- FontanNowa Huta - przywróćmy Nowej Hucie fontanny
- Piłkarskie marzenia dziewczyn
- Wymiana słupków na pranie na os. Sportowym i os. Górali
- Kurs samoobrony dla seniorów
- Co z tą hutą? Zbadajmy tereny wokół kombinatu.
- Gimnastyka dla seniora z elementami rugby

Wykaz punktów do głosowania
w Budżecie Obywatelskim miasta Krakowa 2024

lp.	Miejsce	Adres	Dni i godziny otwarcia	Miejsce dostępne dla osób z niepełnosprawnością ruchową	Dostęp do komputera / internetu
DZIELNICA XVIII NOWA HUTA					
1	PAL Na Skarpie	os. Na Skarpie 35, 31-910 Kraków	19.09 i 26.09.2024 godz. 10:00-18:00; 17.09 i 24.09.2024 godz. 13:00-18:00; 16.09, 18.09, 20.09, 23.09, 25.09, 27.09 godz. 10:00-15:00	tak	tak/tak
2	Filia nr 53 Biblioteki Kraków	os. Stalowe 12, 31-921 Kraków	Pn. Śr. Pt.: 12:00-19:00, Wt.: 8:30-15:30, Czw.: 12:00-15:30, Sob.: 9:00-14:00	tak	tak/tak
3	Filia nr 54 Biblioteki Kraków	os. Młodości 8, 31-908 Kraków	Pn.Śr.Pt.: 12:00-19:00, Wt.:8:30-15:30, Czw.:12:00-15:30	tak	tak/tak
4	Filia nr 56 Biblioteki Kraków (Oddział dla dorosłych) - osobny lokal	os. Zgody 7, 31-949 Kraków	Pn. Wt. Śr. Pt.: 8:30-19:00, Czw.: 12:00-19:00, Sob.: 9:00-14:00	tak	tak/tak
5	Filia nr 56 Biblioteki Kraków (Oddział dla dzieci) - osobny lokal	os. Zgody 7, 31-949 Kraków	Pn. Wt. Śr. Pt.: 8:30-19:00, Czw.: 12:00-19:00, Sob.: 9:00-14:00	tak	tak/tak
6	Klub Zgody Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	os. Słoneczne 16, 31-958 Kraków	16.09 - 19.09.2024 godz. 15:00 - 18:30 23.09 - 26.09.2024 godz. 15:00 - 18:30	tak	nie/nie
7	Klub Herkules Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	os. Branice, ul. Gen. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego 29, 31-985 Kraków	13.09, 17.09-20.09, 23.09- 27.09 godz. 16:00-20:00	tak	nie/nie
8	Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	os. Wolica, ul. Drożyska 3c, 31-988 Kraków	13.09.2024 godz. 13:00-19:00; 16.09-21.09.2024 godz. 13:00-20:00; 23.09-27.09.2024 godz. 13:00-20:00	tak	tak/tak
9	Klub Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	os. Centrum A 6a, 31-923 Kraków	13.09, 16.09-20.09, 23.09-27.09.2024 godz. 15:00 -20:00	nie	tak/tak
10	PAL Wrózenie	ul. Wrózeniecka 49, 31-988 Kraków	poniedziałki i środy godz. 10:00-16:00, czwartki i piątki godz. 15:00-20:00; 14.09.2024 godz. 10:00 -18:00	tak	tak/tak
11	Klub Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	ul. Truskawkowa 4, 31-985 Kraków	13.09-27.09.2024 godz. 15:00-20:00	Tak	tak/tak
12	Aleja Róż - punkt mobilny (pomiędzy restauracją Stylowa a kawiarnią Awitex)	os. Centrum C 3, 31-929 Kraków	21.09.2024 godz. 11:00-14:00	tak	nie/nie
13	Klub Pod Kasztanami Ośrodek Kultury Kraków Nowa - Huta	ul. Płoszczyzny 1, 31-999 Kraków	13.09.2024 godz. 10:00-16:00 16.09.2024 godz. 10:00-18:00 17.09.2024 godz. 10:00-16:00 21.09.2024 godz. 10:00-19:00 23.09.2024 godz. 10:00-17:00 24.09.2024 godz. 10:00-16:00 25.09.2024 godz. 10:00-16:00 13.09.2024 godz. 10:00-16:00 16.09.2024 godz. 10:00-18:00 17.09.2024 godz. 10:00-16:00 21.09.2024 godz. 10:00-19:00 23.09.2024 godz. 10:00-17:00 24.09.2024 godz. 10:00-16:00 25.09.2024 godz. 10:00-16:00	tak	tak/tak
14	Kompleks sportowy	ul. Syrachowska 1, 31-979 Kraków	20.09 oraz 23.09.2024 godz. 16:00-19:30	tak	tak/tak
15	Plac Centralny (asfaltowa alejka w środku pasa zieleni)	Plac Centralny im. Ronalda Reagana w Krakowie	22.09.2024 godz. 16:00-18:00	tak	nie/nie
16	Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta	os. Ogrodowe 15, 31-916 Kraków	poniedziałek - piątek, godz. 14:00 - 18:00	tak	tak/tak



13 – 27 WRZEŚNIA
NIE TRACĆ SZANSY
GŁOSUJ #BOWARTO!



RADA DZIELNICY XVIII NOWA HUTA:

os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel. 12-644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl.

Zarząd: przewodniczący Mariusz Woda; z-ca przewodniczącego Sebastian Piekarek; członkowie zarządu: Amelia Juszcak - Michalska, Andrzej Kowalik, Józef Szuba.

Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

Z NOTESU KIBICA

21.09 (sb) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Grębałowianka – Prądniczanka Kraków; godz. 16.30: Wanda – Piast Wołowice
21.09 (sb) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa III: Sparta Skrzyszowice – Ekler Baranówka
21.09 (sb) – godz. 12.15, ekstraklasa piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Cracovia (stadion Cracovii)
21.09 (sb) – godz. 12.30, piłkarska Centralna Liga Trampkarzy U-15 – grupa D: Hutnik – Garbarnia Kraków
21.09 (sb) – godz. 30, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: Hutnik/Progres – Limanovia
21.09 (sb) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa I: Lesisko – Milenium Radziemice (dawne boisko Sparty za zakładami tytoniowymi)
21.09 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Partyzant Dojazdów – Złomex Branice; godz. 15.30: Wiarusy Igołomia – Tempo Rzeszotary
21.09 (sb) – godz. 16, V liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Sokół Kocmyrzów – Radziszowianka Radziszów
22.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Tęcza Słomiróg
22.09 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Zieloni Niegowić
22.09 (nd) – godz. 12, II liga piłki nożnej: Hutnik – Resovia Rzeszów
22.09 (sb) – godz. 16, piłkarska Centralna Liga Trampkarzy U-15 – grupa D: Puszcza Niepołomice – BKS Biłgoraj
22.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Strażak Goszcza
22.09 (nd) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa III: Galicja Raciborowice – Zawisza Sulechów
25.09 (środa) – godz. 14.30, I runda piłkarskiego Pucharu Polski: Hutnik – Piast Gliwice

Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa wschodnia. Hutnik – Resovia 6-1- (5-0): Bil, Skiba, Rzepka 2, Gałek 2. Z kompletem punktów na czele znajduje się Legia Warszawa – 18 pkt, Hutnik pozostał na czwartej pozycji – 15 pkt.
Centralna Liga Trampkarzy U-15 – grupa D. APP Puławy – Puszcza Niepołomice 3-2 (3-1): Gruszką, Ciastoń; KKP Korona Kielce – Hutnik 3-0 (1-0). Prowadzi Cracovia – 12 pkt, 8. Puszcza – 4 pkt, Hutnik osunął się na dwunastą lokatę – 3 pkt.
Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Beskid Andrychów 3-3 (1-0): Stojek, Sobczyk, Rogóż; Puszcza – Orzeł Piaski Wielkie 6-1 (4-0): Gil, Kusiak 2, Pieprzyca, Ptak, Wołczyk; Orzeł – Hutnik 3-3 (1-2): Kłyż, Madej, Uchacz; Górnik Wieliczka – Puszcza 0-8 (0-4): Pieprzyca, Ptak 2, Kusiak, Rusz-

REKORD BIELSKO-BIAŁA – HUTNIK 0-1 (0-1) 0-1 – M. Głogowski (12).
HUTNIK: Frątczak – Tomal (46. Kędziora), K. Głogowski, Tarasovs (84. Szablowski), Jania – Słomka (71. Belycz), Urbańczyk, Miśak, Sowiński (85 Pietrzyk), Rakels – M. Głogowski.
Sędziował: Aleksander Kozieł (Kielce). Żółte kartki: Wyroba, Wojciechowski, Ciućka, Kamiński – Tomal, Urbańczyk, K. Głogowski, Belycz. Widzów 400.
Trzy dni później przyszło rozegrać ten mecz. Gospodarze przeźornie doprowadzili do jego przełożenia, obawiając się deszczu zalewające-

go południe kraju. Beniaminek z Bielska-Białej wyróżnia się szczególnie na tle pozostałych zespołów II ligi. Przegrał

wszystkie spotkania na swoim boisku, tracąc średnio po trzy bramki w każdym z wcześniejszych meczów. Dopiero w starciu z nowohucką drużyną, która lepsza jest na wyjazdach, spisał się trochę lepiej w obronie, tracąc jednego gola. Wystarczyło to jednak do wygranej Hutnika. Jego autorem był najlepszy strzelec gości, Michał Głogowski, dla którego było to ósme trafienie w sezonie. Uzy-

skął je w swoim stylu. Po centrze z prawego skrzydła uderzył piłkę głową, która odbiła się od słupka i wpadła do siatki. Hutnicy, kontrolowali grę, mogli wygrać wyżej, ale np. w samej końcówce debiutujący Kacper Pietrzyk nie zdołał pokonać Wiktora Kaczorowskiego. Na prowadzeniu znajduje się Pogon Grodzisk Maz. – 20 pkt. Dzięki zwycięstwu hutnicy wskoczyli na szóste miejsce – 16 pkt. **(dan)**

ZNOWU TYLKO PUNKT

PIAST GLIWICE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 1-1 (0-0) 0-1 – Mroziński (66), 1-1 – Chrapek (72. karny).
PUSZCZA: Komar – Mroziński, Craciun, Jakuba, Siplak (80. Hajda) – Lee (81. Cholewiak), K. Stępień, Serafin, Radecki (41. M. Stępień), Abramowicz – Kossidis).
Sędziował: Tomasz Kwiatkowski (Warszawa). Żółte kartki: Kądzior – Lee, Mroziński. Widzów: 5779.

Wciąż z jedną wygraną w tym sezonie ekstraklasy pozostają piłkarze z Niepołomic. W Gliwicach byli bliżej jej uzyskania niż gospo-

darze, choć ci byli częściej przy piłce, wyprowadzili więcej akcji i oddali również więcej uderzeń. Niewiele jednak brakło, a ten mecz

mógł źle zacząć się dla Puszczy. W 3 min Kewin Komar starając się wybić piłkę uderzył jednego z rywali. Wydawało się, że powinien być karny, ale sędzia nie zdobył się na taką decyzję. Z kolei w 35 min piękną główką popisał się Mateusz Radecki, posyłając piłkę do bramki. Goście się cieszyli, ale VAR uznał, że był spalony. Diabli wiedzą, czy tak było, bo linia była koślawie

wrysowana. O wyniku przesądził karny dla Piasta za rękę Michalisa Kossidisa. Była to kontrowersyjna decyzja i nawet sędziowscy eksperci mieli wątpliwości, czy słusznie została odgwizdana. Najwyżej w tabeli ekstraklasy plasuje się Lech Poznań – 19 pkt. Puszcza jest dwunasta – 8 pkt. W najbliższej kolejce będzie gospodarzem meczu z Cracovią. **(dan)**

SZATKO ZACZĘŁA OD WYGRANEJ

Rozpoczęła się kolejna edycja Grand Prix Polski Masters w tenisie stołowym kobiet i mężczyzn. Pierwsze zawody odbyły się w Międzyzdrojach i pomimo trudnej sytuacji w kraju, na północno-zachodnie krańce dotarło 260 startujących. Kolejny raz dobrze spisała się Jolanta Szatko-Nowak z Nowej Huty, Rozpoczęła ona nową rywalizację od zwycięstwa w kategorii 60-69, tracąc tylko seta. Zdarzyło się to w pojedynku z Haliną Kaman (Ostrów Wlkp), którą pokonała 3-1. Bardzo też opierała się jej Małgorzata Rud-

nik (Tuszczy), z którą wygrała 3-0, ale dwa sety kończyła na przewagi, po 12-10. W pozostałych starciach, z Haliną Siewert (Siemianowice Śląskie) i Haliną Kiersznicą (Szczecin), również zwyciężała po 3-0. Z Krakowa w turnieju kobiecym uczestniczyła jeszcze jedna Magdalena Łapińska (kategoria 70-79). W swojej grupie eliminacyjnej zajęła drugie miejsce, dostając się do półfinału. Uległa w nim Alicji Skrzypickiej (Lubin) 0-3 i ukończyła zawody na miejscach 3-4.

(dan)

WYGRAŁY ZGODA I DZIK

Rozegrany został II Memoriał im. Marka Gonciarczyka w piłce ręcznej masters. „Gandhi”, bo tak popularnie zwany był przez kolegów, był bramkarzem Hutnika, z którym wywalczył trzy mistrzostwa Polski i miał za sobą występy w reprezentacji naszego kraju. W nowohuckiej imprezie – jej organizatorem była hutnicza sekcja, w działalność której zaangażowani są wychowankowie Gonciarczyka – która rozegrana została w hali Suche Stawy, wystąpiło sześć zespołów kobiecych i siedem męskich. Rywalizacja toczyła się przez prawie cały dzień, gdyż było sporo meczów do rozegrania, bowiem toczyła się systemem każdy z każdym. W turnieju pań najlepiej spisała się ekipa Zgody Ruda Śląska. Na kolejnych miejscach uplasowały się:

2. Wilanowia Warszawa, 3. Orlik Brzeg, 4. Tarnów Masters Team, 5. Young Ladies Lublin, 6. Iron Mothers Orawa Jabłonka. Najlepszą zawodniczką została wybrana Karolina Bryl-Prokop (Wilanowia); najcelniej rzucała Aleksandra Czubak (Young Ladies); najlepsza bramkarka: Iza Ochońska (Tarnów). Zmagania szczypiornistów zakończyły się zwycięstwem zespołu Dzik Warszawa, za którym znalazły się: 2. Agadar Tarnów, 3. Masters Handball Kielce, 4. Hutnik Masters, 5. Niezniszczalni Orlik Brzeg, 6. Handball Lublin, 7. KPR Bochnia. MVP został Marcin Makowski (Dzik); najlepszym strzelcem Tadeusz Smosna (Tarnów); najlepszym bramkarzem Paweł Smagór (Kielce). **(dan)**

Z PIŁKARSKICH BOISK

kiewicz, Brożek, Gurgul, Piątek. Liderem jest Puszcza – 19 pkt. Hutnik jest piąty – 14 pkt. Małopolska Liga Juniorów Młodszych. Puszcza – Dunajec Nowy Sącz 3-1 (1-0), Cracovia II – Wanda/Progres 5-0 (2-0), nie odbył się mecz Hutnik II – Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska, Dunajec – Hutnik II 1-1 (0-0), Wanda/Progres – Sportowiec Modlniczka 1-3 (1-1), Sandecja Nowy Sącz – Puszcza 0-1 (0-1). Pierwsze miejsce zajmuje Puszcza – 18 pkt, 6. Hutnik II – 11 pkt, ostatnia jest bez punktu Wanda/Progres. V liga – grupa zachodnia. Hutnik II – Pogoń Skotniki 6-1 (3-0): Wójtowicz, Szablowski, Stanaszek, Sotwin, Mucha, Kukła; przełożony Victoria Jaworzno – Sokół Kocmyrzów. Zaległy mecz I kolejki: Hutnik II – KS Chełmek 4-0 (0-0): Ikwuka 2, Łapczyński, samob. Na czele jest Hutnik – 16 pkt, 15.

Sokół – 4 pkt. Klasa okręgowa – grupa II. Ze względu na warunki atmosferyczne nie odbyły się derby Nowej Huty, Grębałowianka – Wanda. Dojdzie do nich 16 listopada. 1. Kaszowianka Kaszów – 11 pkt, 5. Wanda – 9 pkt, 9. Grębałowianka – 6 pkt. Klasa okręgowa – grupa III. Wróblowianka Wróblowice – Partyzant Dojazdów 5-0 (3-0); Złomex Branice – Błękitni Bodzanów 4-1 (2-0): Krzyżak, Jarosz, Król, samob. Ze względu na trudne warunki przełożonych zostało pięć spotkań, w tym LKS Śledziejowice – Wiarusy Igołomia. Na pierwszym miejscu znajduje się Złomex – 15 pkt, który wygrał wszystkie starcia. Szósty jest Partyzant – 7 pkt, 11. Wiarusy – 3 pkt. Klasa A – grupa III. Fairant Kraków – Galicja Raciborowice 0-2 (0-1): Anioł, Kusia; Szreniawa

Koszyce – Sparta Skrzyszowice 3-0 (1-0): Gustak 2, Bysiński. Trzy spotkania, m.in. Ekler Baranówka – Prądniczanka II Kraków i Zawisza Sulechów – Podgórze Kraków, zostały przełożone na 23 listopada. Na czele plasuje się Nadwiślanka Kraków – 12 pkt, 7. Galicja – 6 pkt, 8. Zawisza – 4 pkt, 11. Szreniawa – 3 pkt, 12. Sparta – 2 pkt, 14. Ekler – 0 pkt, Klasa A – grupa wielicka. Nie udało się rozegrać pięciu spotkań, w tym Iskra Zakrzów – Nadwiślanka Nowe Brzesko i Dąb Zabierzów Bocheński – Sokół Chorągiewka, gdyż boiska nie nadawały się do gry. Mimo to dalej prowadzi Nadwiślanka – 12 pkt, ostatni jest Dąb – 0 pkt. Klasa B – grupa I. Milenium Radziemice – Kosynierzy Łuczyce 2-7, Strażak Goszcza – Trątnowianka Trątnowice 4-1. Nie odbyły się dwa mecze, w tym Juvenia

Prandocin – Lesisko, ze względu na trudne warunki. Nowym pryzdownikiem został Niedźwiedź II – 12 pkt, 5. Strażak – 6 pkt, 6. Kosynierzy – 6 pkt, 12. Lesisko – 0 pkt. Klasa B – grupa wielicka. Pięć spotkań, w tym Wieliczanka Wieliczka – Błyskawica Wyciąże, Batory Wola Batorska – Targowianka Targowisko, Wawrzynianka Wawrzeńczyce – Start Brzeziny i Wiarusy II Igołomia – Naprzód Ochmanów, zostało odwołanych z powodu zalania boisk. Udało się rozegrać tylko dwa mecze. 1. Błyskawica – 12 pkt, 4. Batory – 6 pkt, 7. Wawrzynianka – 6 pkt, 11. Wiarusy II – 3 pkt III runda Pucharu Polski w podokręgu wielickim. Złomex Branice – Górnik Wieliczka 2-1; Wiarusy Igołomia – Błękitni Bodzanów 2-2, w rzutach karnych 5-3. **(dan)**

OBALAMY MITY

Kranowianka – woda, która lubi Kraków

W Krakowie odkręcamy kran i leje się kranowianka! To woda pitna bardzo wysokiej jakości, dokładnie przebadana, monitorowana na wielu etapach produkcji, bogata w magnez, wapń, potas, sód, czyli minerały niezbędne do prawidłowego funkcjonowania organizmu człowieka.

Woda kranowa jest często przedmiotem wielu mitów i nieporozumień, które mogą wprowadzać w błąd i powodować nieuzasadnione obawy. Postaramy się rozwiązać wątpliwości odpowiadając na pytania, które często nurtują krakowian.

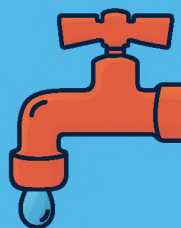
zachowaj
wodę dla
pokoleń
—
korzystaj
z oszczę-
dnych
urządzeń

Czy smak wody świadczy o jej jakości?

Wrażenie smaku i zapachu odbierają różne receptory w ustach, gardle i jamie nosowej. Kiedy jemy i pijemy, te wrażenia odbierane są łącznie. Związki lotne wędrują z ust do strefy czulej nosa, wywołując wrażenie zapachu.

Odbiór pozytywnych walorów smakowych wody zależy między innymi od zawartości jonów nieorganicznych w ślinie. Jeżeli zawartość tych substancji jest zbliżona do tego, do czego nasze receptory smaku są przyzwyczajone, tym bardziej pita woda nam smakuje. Znaczne różnice w zawartości tych jonów w spożywanej wodzie oraz w ślinie powodują, że pijąc taką wodę odczuwamy dyskomfort smakowy, co nie ma żadnego związku z jakością wody. Często poprawa jakości wody poprzez zmniejszenie zawartości związków chemicznych odbierana jest jako pogorszenie smaku. Również niektóre związki organiczne, czy jony metali występujące w wodzie w ultra niskich stężeniach nie mających negatywnego oddziaływania na zdrowie, mogą powodować wrażenie gorszego smaku i zapachu wody.

Czasem skargi zgłaszane przez użytkowników dotyczą wyczuwanego przez nich zapachu chloru. Jego obecność gwarantuje pełne bezpieczeństwo bakteriologiczne i świadczy o tym, że czas przepływu wody od zakładu uzdatniania do użytkownika jest krótki. Podchloryn sodu i dwutlenek chloru w dawkach stosowanych do dezynfekcji nie są szkodliwe dla zdrowia.



Czy domowe filtry dzbankowe usuwają z wody zanieczyszczenia?

I tak i nie. Niektóre filtry domowe są w stanie usunąć z wody środki dezynfekujące, gwarantujące mikrobiologiczne bezpieczeństwo wody. Nie usuwają natomiast żadnych zanieczyszczeń, gdyż takich w wodzie pitnej nie ma. Usunięcie chloru może wpłynąć na zmianę zapachu i smaku wody jednak niewłaściwe użytkowanie filtrów może spowodować zagrożenie mikrobiologiczne poprzez niekontrolowany rozwój szkodliwych bakterii na wkładzie filtrującym.

Średnio twarda woda, bo taką mamy w Krakowie, jest uciążliwa dla sprzętów gospodarstwa domowego. Obecność w wodzie biopierwiastków takich jak wapń i magnez, które są głównie odpowiedzialne za twardość wody nie jest szkodliwa dla zdrowia wręcz przeciwnie może być wskazana dla prawidłowego funkcjonowania organizmu.

Twarda woda jest groźna dla sprzętów AGD, czy podobny wpływ ma na organizm?

Średnio twarda woda, bo taką mamy w Krakowie, jest uciążliwa dla sprzętów gospodarstwa domowego. Obecność w wodzie biopierwiastków takich jak wapń i magnez, które są głównie odpowiedzialne za twardość wody nie jest szkodliwa dla zdrowia wręcz przeciwnie może być wskazana dla prawidłowego funkcjonowania organizmu.

cdn...

Chcesz wiedzieć więcej
o jakości kranowianki?
Zeskanuj kod QR i wejdź
na naszą stronę internetową!



Jesteśmy z Wami. Każdego Dnia!



WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

ZAJRZYJ DO HUTY W NOWOHUCKIM ODDZIALE MAK

Nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie stara się aktywnie włączać w inicjatywy kulturalne XVIII Dzielnicy. Takim cyklicznym wydarzeniem, w którym Oddział bierze udział jest „Zajrzyj do Huty”, które już po raz 16. organizuje Muzeum Krakowa. W ramach tego projektu, już w najbliższy weekend (21-22.09.2024) zapraszamy do zespołu dworsko-parkowego w Branicach przy ul. Sasanek 2A, gdzie mieści się Oddział Nowa Huta MAK.

W sobotę oraz niedzielę o każdej pełnej godzinie pomiędzy godzinami 11 a 17 będzie można zwiedzić z przewodnikami dwory: klasycystyczny rodziny Badenich i wieżowy rodu Branickich. Przez cały dzień dyżurny archeolog będzie udzielał odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące odległej przeszłości terenów, na których powstała Nowa Huta oraz wystaw: stałej pt. „Archeolodzy dla Nowej Huty” i czasowej „Ceramika pokucka ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku”. Osoby, które odwiedzą nasz Oddział w czasie najbliższego weekendu będą miały okazję zapoznać się także, ze specjalnie dla nich przypomnianą, ekspozycją starych fotografii pt.: „Nowa Huta. Archeologia, ludzie, epoka”.

Natomiast w niedzielę o godzinie 12:00 zapraszamy na niecodzienną prezentację, dotyczącą specyfiki ceramiki ludowej z interesującej krainy historycznej, jaką bez wątpienia było i nadal pozostaje, Pokucie. Pokucie to rejon leżący w Karpatach Wschodnich, w górnym biegu Prutu i Czeremoszu. W swych zmiennych kolejach losu tereny te leżały w granicach Mołdawii, Polski, Austrii. W okresie od 1919 do 1939 roku ponownie znalazły się w granicach Polski, a obecnie Pokucie leży na terenie Ukrainy. Fakt, iż jest to kraina górzysta sprawił, że przez wiele lat pozostawała ona w pewnej izolacji od sąsiadów, co doprowadziło do wytworzenia się oryginalnych form kultury ludowej, widocznych w miejscowych strojach, architekturze, zwyczajach, rzemiośle i sztuce. Po „odkryciu” w XIX wieku przyrody i sztuki tych terenów (o czym pisaliśmy już na łamach „Głosu”) nastąpiło wręcz zachwycenie się nimi, a Aleksandrovi Bachmińskiemu – najbardziej znanemu twórcy pokuckiego stylu i charakterystycznego zdobnictwa, na jednej z wystaw etnograficzno – przemysłowych w roku 1880, osobiście gratulował cesarz Franciszek Józef I. Bo ceramika pokucka jest rzeczywiście two-rem specyficznym i bardzo rozpoznawalnym. O jej wykształceniu

się zdecydowały głównie wpływy siedmiogrodzkie. Obok nich dopatrzeć się można inspiracji francuskich, słowackich, a nawet perskich. Gdy wyroby te stały się już modne, ich twórcy, aby zadowolić szerokie rzesze odbiorców, nawiązywali w swych wyrobach również do form pradziejowych, starogreckich i antycznych czy tyrolskich. Najwięcej było wazonów, dzbanków o pękających, zaokrąglonych bądź cebulastych brzuścach, ale spotykano też naczynia o kształtach podłużnych. Uwagę zwracały talerze, patery, dzbanki i kubki, a także świeczniki (postawny, trójczaj) oraz naczynia na wódkę (kołacz, płaskanka) i drobne przedmioty codziennego użytku. Równocześnie te zróżnicowane formy zdobione były bardzo charakterystycznym zespołem ornamentów roślinnych, geometrycznych, zwierzęcych i antropologicznych w określonej, niewielkiej, lecz wyrazistej gamie barw (głównie ugrowozółtej, ceglastej, brunatnej, czarnej, niebieskiej i zielonej). Po zapoznaniu się z proponowaną prezentacją, tym serdecznie zapraszamy naszych gości na wystawę na piętrze braniczkiego Lamusa, gdzie prezentujemy egzemplarze tej niezwyklej ceramiki, pochodzące ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku.

Natomiast na parterze starego dworu Branickich czeka na naszych gości druga, niezwykle interesująca wystawa pt.: „Archeolodzy dla Nowej Huty”. W trakcie zwiedzania tej ekspozycji można nie tylko obejrzeć oryginalne zabutki sprzed kilku tysięcy czy kilkuset lat, ale również zobaczyć figury odwzorowujące postacie naszych przodków z epoki neolitu oraz z wczesnego średniowiecza. Zwycząj pogrzebowy we wczesnym średniowieczu, kiedy palono zmarłych, utrudniając badaczom wykonanie szczegółowych portretów przeżywczych. Zabic tak był natomiast możliwy w przypadku naszych przodków sprzed około 5500 lat, kiedy ciała zmarłych grzebane były w ziemi. Stąd na naszej wystawie można nie tylko zobaczyć odtworzone przez antropologów autentyczne twarze naszych antenatów (pochowanych na cmentarzysku odkrytym w Bronocicach, powiat pińczowski, województwo świętokrzyskie), ale nawet stanąć obok nich i przekonać się, że nie byli oni zbyt rośli i wysocy (panie miały około 160 cm, natomiast mężczyźni – około 170 cm wzrostu).

Na wszystkie te atrakcje, na które jeszcze raz serdecznie zapraszamy, w najbliższy weekend obowiązują wstęp wolny.

Małgorzata Byrska – Fudali, Ewa Kubica – Kabacińska, Irena Wójcik



Figury z wystawy stałej w tzw. Lamusie w Branicach (fot. M. Byrska – Fudali)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Zatrzymany sprawca pobicia seniora na Prokocimiu

Kryminalni Komisarzatu VI w Krakowie zatrzymali 31-letniego mężczyznę, który pobił na terenie Prokocimia starszego mężczyznę wracającego z zakupów. Decyzją sądu najbliższe trzy miesiące napastnik spędzi w areszcie. Grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

6 września br. dyżurny krakowskiej komendy miejskiej otrzymał zgłoszenie dotyczące pobicia mężczyzny niedaleko parku na krakowskim Prokocimiu. Na miejsce skierowano załogę pogotowia ratunkowego oraz policjantów z Komisarzatu Policji VI w Krakowie. Kiedy funkcjonariusze dotarli pod wskazany adres, potwierdzili, że znajduje się tam mężczyzna, który najprawdopodobniej został pobity, a sprawca oddalił się przed ich przybyciem. Policjanci ustalili, że poszkodowany to 76-letni mieszkaniec Krakowa. Mężczyzna został zabrany do jednego z krakowskich szpitali, gdzie została mu udzielona pomoc medyczna. Podczas dalszych czynności, okazało się, że do zdarzenia doszło w momencie kiedy 76-latek wracał z zakupów i na chwilę usiadł na ławce przed blokiem, aby porozmawiać ze znajomym. Wówczas został on zaatakowany bez powodu przez młodego mężczyznę. Dodatkowo napastnik groził jego znajomemu oraz uderzył go w twarz. W związku z tym zdarzeniem funkcjonariusze przeprowadzili szereg czynności, które doprowadziły do ustalenia i zatrzymania sprawcy pobicia seniora. 10 września br. kryminalni z „szóstki” pojechali do jednego z pustostanów na terenie Prokocimia, gdzie według ich ustaleń, miał przebywać sprawca pobicia. Funkcjonariusze wylegitymowali, a następnie zatrzymali podejrzanego mężczyznę. 31-latek został przewieziony do komisariatu, gdzie śledczy przeprowadzili niezbędne czynności oraz zgromadzili materiał dowodowy. Mężczyzna podczas przesłuchania nie umiał racjonalnie wytłumaczyć swojego zachowania. 31-latek usłyszał zarzuty spowodowania naruszenia czynności narządów ciała innej osoby, kierowania gróźb karalnych oraz naruszenia nietykalności cielesnej innej osoby. 11 września br. sąd na wniosek Prokuratury Rejonowej Kraków – Podgórze zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na 3 miesiące. Za spowodowanie uszczerbku na zdrowiu innej osoby kodeks karny przewiduje karę do 5 lat pozbawienia wolności, jednak z racji, iż zdarzenie to zakwalifikowane zostało jako występki o charakterze chuligańskim, sąd może zastosować wyższą karę.

Krakowscy policjanci zatrzymali sprawców rozboju

Kryminalni z Komisarzatu Policji V w Krakowie zatrzymali trzech mężczyzn w wieku 26, 30 i 57 lat.

Dwóch z nich, w minioną sobotę w jednym z pustostanów na terenie Podgórza pobili 30-latkę kradnąc mu telefon, dokumenty oraz pieniądze natomiast trzeci z zatrzymanych zwabił pokrzywdzonego we wskazane przez sprawców miejsce. Sprawcy rozboju zostali tymczasowo aresztowani, a osoba która udzieliła im pomocy została objęta dozorem policyjnym, zakazem kontaktowania oraz zbliżania się do pokrzywdzonego. Mężczyznom grozi kara do 20 lat pozbawienia wolności.

7 września br. oficer dyżurny krakowskiej komendy miejskiej otrzymał zgłoszenie dotyczące rozboju przy użyciu niebezpiecznego narzędzia, do którego doszło na terenie pustostanu na terenie Podgórza. Policjanci, którzy dotarli na miejsce interwencji zastali poszkodowanego 31-latkę z ranami głowy oraz ręki. Z relacji 31-latkę wynikało, że został on zaatakowany oraz okradziony przez dwóch mężczyzn, którzy dodatkowo zranili go nożem. Pogotowie, które przybyło na miejsce zabrało pokrzywdzonego do szpitala, gdzie została mu udzielona pomoc medyczna. Sprawę rozboju zajęli się natomiast policjanci z krakowskiej „piątki” wspólnie z kryminalnymi z Wydziału do Walki z Przestępczością Przeciwko Mieniu Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, Wydziału do Walki z Przestępczością Samochodową Komendy Miejskiej Policji w Krakowie oraz policjanci Wydziału Sztab, którzy podjęli działania zmierzające do ustalenia personaliów sprawców. Policjanci szczegółowo sprawdzili wszystkie zdobyte informacje.

Funkcjonariusze tego samego dnia ustalili dokładny przebieg zdarzenia i zatrzymali sprawców w wieku 26 i 57-lat, którzy ukryli się w jednym z mieszkań na terenie Nowej Huty. Kilka godzin później, w innym mieszkaniu w Nowej Hucie został też zatrzymany 30-latek, który w zmo- wie ze sprawcami zaprowadził pokrzywdzonego w umówione wcześniej odosobnione miejsce. Podczas czynności kryminalni zabezpieczyli skradzione mienie. Zatrzymani trafili do policyjnego aresztu i dzięki zgromadzonemu przez policjantów dowodowi, prokurator przedstawił im zarzuty. 26-letni oraz 57-letni mieszkańcy Krakowa odpowiedzą za dokonanie rozboju z użyciem noża oraz uszkodzenie ciała, a przestępstwa tego dopuścili się w warunkach tzw. recydywy. 30-latek usłyszał natomiast zarzut pomocnictwa. Krakowski sąd przychylił się do wniosku prokuratora i zastosował środki zapobiegawcze wobec sprawców rozboju w postaci tymczasowego aresztowania. W przypadku „pomocnika” prokurator zastosował środki zapobiegawcze w postaci dozoru policyjnego oraz zakazu kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonego. Mężczyznom grozi kara do 20 lat pozbawienia wolności.

NA STRAŻY MIASTA

Krakowskie kąpieliska bezpieczne. Podsumowanie letnich działań strażników miejskich na Zakrzówku i na Bagrach

Od 1 maja do 8 września br. strażnicy miejscy kontrolowali kąpieliska zlokalizowane na terenach Parków Zakrzówek i Bagry Wielkie. Działania były realizowane m.in. we współpracy z policjantami z Komisarzatu Policji V w Krakowie. Strażnicy miejscy ujawnili łącznie 6370 wykroczeń, które zakończyły się nałożeniem 3989 mandatów karnych, sporządzeniem 58 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu oraz pouczeniem 2323 osób.

Większość z tych wykroczeń, bo aż 4426 (69%) dotyczyło interwencji porządkowych. Były to między innymi: spożywanie alkoholu w miejscach zabronionych, niestosowanie się do regulaminów parków, zaśmiecanie i zanieczyszczanie miejsc dostępnych dla publiczności, używanie słów nieprzyzwoitych, zakłócanie spokoju i porządku publicznego oraz wybryki nieobyczajne. Pozostałe 1944 (31 %) interwencje stanowiły ujawnianie w rejonie parków wykroczenia drogowe. Ponadto w trakcie działań ujęto 3 sprawców przestępstw, a 6 osób przekazano policji. Ze względu na zagrożenie zdrowia i życia 15 osób przekazano pogotowiu ratunkowemu.

W drodze do szkoły musi być bezpiecznie

Wraz z początkiem roku szkolnego ruszamy z II etapem działań prewencyjno-profilaktycznych pod nazwą „Bezpieczna droga do szkoły”. Przez pierwsze tygodnie września będziemy pełnić służbę w rejonach szkół podstawowych i pomagać dzieciom w bezpiecznym przechodzeniu przez jezdnię. Ponadto będziemy reagować na wykroczenia popełniane przez kierowców oraz na wszelkie niebezpieczne zachowania pieszych tj. przechodzenie w niedozwolonych miejscach, przeskakowanie przez łańcuchy zabezpieczające itp.

Już w pierwszych dniach września rozpoczęły się także lekcje profilaktyczne, podczas których funkcjonariusze Straży Miejskiej omówiają zasady bezpiecznego poruszania się po drogach zwracając uwagę na korzyści wynikające z noszenia elementów odblaskowych. Zachęcamy wszystkich uczestników ruchu drogowego do współpracy i dbania o bezpieczeństwo najmłodszych! (p)

INFORMATOR NOWOHUCKI



SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

- Pogotowie Ratunkowe: 999
- Toksykologia: 12 411 99-99
- Straż Pożarna: 998
- Policja: 997
- Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
- Straż Miejska: 986
- Pogotowie gazowe: 992
- Pogotowie dźwigowe: 12 644-23-08
- Pogotowie c.o.: 12 644-38-46
- Wodociągi: 12 648-28-61
- Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz): 12 644-19-69, 12 643-27-43.
- Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia: 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
- Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin: 12 411-60-44.



NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1: tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66: tel. 12 357-52-48.



DYŻURY APTEK

- Apteka Gemini - godziny otwarcia 7-20 i w sobotę 8-16, os. Kazimierzowskie 30, 31-844 Kraków; tel. 571-601-679;
- Apteka DOZ, czynna całą dobę, os. Centrum A, bl. 3, tel. 800 110 110.



MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- Gabinet kardiologiczny, lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12
- Kompleksowe leczenie stomatologiczne: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1., Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl
- Pracownia USG - lek. med. B. Stępień - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
- Naprawa protez zębowych, wzmacnianie metalem: tel. 608-205-981



USŁUGI RÓŻNE

- Telewizor, anteny: tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
- Usługi szklarskie, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu). Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
- Przechowalnia rowerów i opon (z możliwością przeglądu, całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- Salon fryzjerski „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 506-529-863.
- Zakład pieczętarsko-grawerski, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl
- Rowery - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
- Montaż anten, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta, tel. 12 640-00-41, 609-586-881.
- Fundacja Więcej Serca. Usługi księgowe - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15B, lok. 2, tel. 503-602-661.
- Biuro turystyczne Cerro Torre Szkoła Górską. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych. Al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl
- Wyroby złote i srebrne. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5, tel. 12 685-53-80.



USŁUGI MOTORYZACYJNE

- Firma Autokomputer, Janina Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. [\[tokomputer.pl\]\(http://tokomputer.pl\) E-mail: \[auto-komputer@op.pl\]\(mailto:auto-komputer@op.pl\).](http://www.stacja-au-</div><div data-bbox=)

- Automyjnia i studio detailingu „Splasz”. Mycie ręczne. Całodobowy parking. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39.
- Złomowanie samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, tel. 12 681-01-41, 0605-100-845.



KWIACIARNIE

- Kwaciarnia „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Zamówienia z dostawą do domu. Tel. 12 644-33-36.
- Kwaciarnia „Cupido”, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązaniki okolicznościowe, bukiety. Pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.



NIEDZIELNE MSZE ŚWIĘTE

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
- Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
- Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
- Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
- Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
- Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
- Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
- Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.
- Kościelniki: 10.30, 18.30.
- Wolica: 9.00, 18.00.
- Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

OGŁOSZENIA DROBNE

ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. Tel. (12) 640-00-42, 609-586-881.

RTV - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 Tel. 609-719-072.

TAPICER. 784-906-675.

REKLAMA



OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20


ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho
• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
os. Na Skarpie 24 www.cordia.com.pl os. Uroczyska 5
12 644-87-75, 512-179-466
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO - CAŁODOBOWO

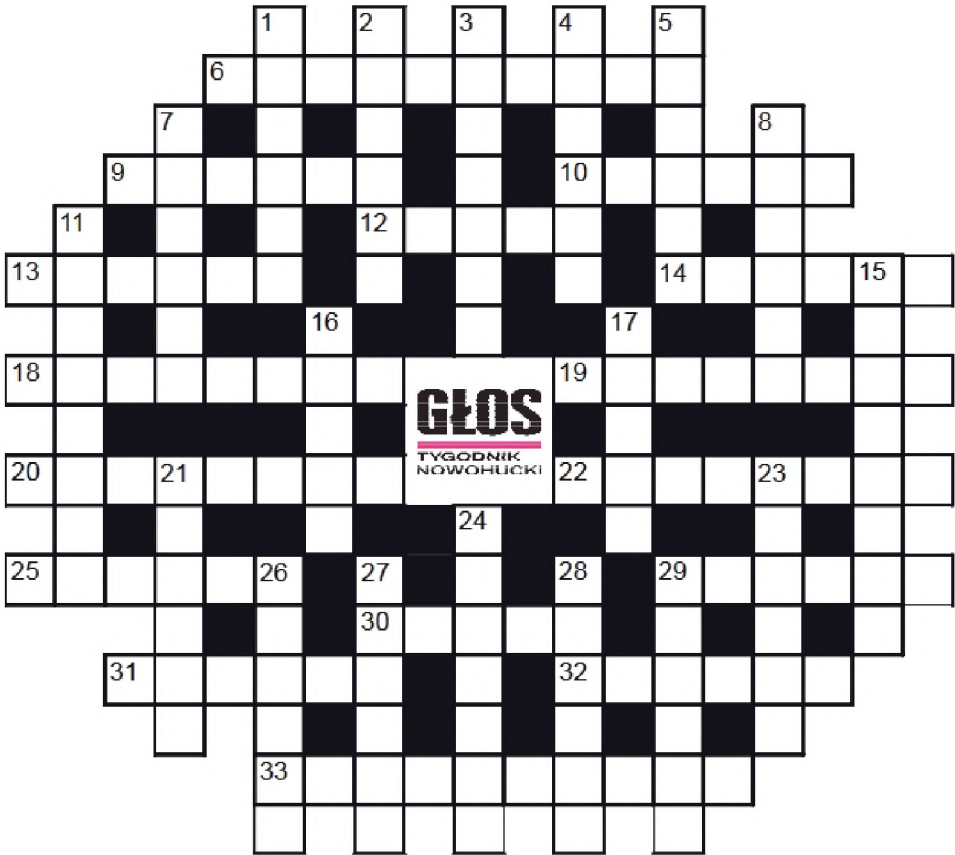
Nekrologi i kondolencje

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu”

(al. Jana Pawła II 232 - NCK, p. B201)
tel. 12 643 44 33

POZIOMO: 6. system ekonomiczny i produkcyjny na danym terytorium, 9. drobna różnica, 10. zrobiony dla żartu, 12. królewskie rozporządzenie, 13. jedna z dwóch na boisku, 14. miskowate naczynie, 18. do zabawy dla dziewczynki i do treningu dla boksera, 19. sport wspinaczkowy, 20. pierwszy miesiąc szkoły, 22. bakterie wywołujące rzeżączkę, 25. miasto nad Prosną, 29. wieczny wędrowiec, 30. żołądź w kartach, 31. umożliwiał lot rakiety, 32. na psiej szyi, 33. niszczylińska demolka.

PIONOWO: 1. ciasto zwinięte w rulon, 2. tajne porozumienie, 3. łup, tro-feum, 4. podziemie kościoła, 5. zwierzę płci męskiej, 7. krajan, człowiek z tej samej okolicy, 8. iracki dyktator w latach 1979–2003, 11. wyprowadza dane z komputera na papier, 15. pyskate pieniądze, 16. ośmiu muzyków, 17. trujący pierwiastek o symbolu F, 21. utwór muzyczny o charakterze szkoleniowym, 23. na chodniku po deszczu, 24. monumentalny pomnik, 26. marudzi i gdera, 27. stolica Kanady, 28. ogólnik, komunał, 29. państwo w Azji Mniejszej.



Rozwiązanie krzyżówki nr 37:

POZIOMO: 5. przysłówkę, 8. kiecka, 9. juror, 12. Łańcut, 13. krypta, 14. winda, 15. chrapy, 17. franki, 19. gablota, 20. otchłań, 23. pestka, 25. baśnie, 27. proch, 28. bimber, 30. Triest, 31. Leeds, 32. nadzór, 33. cybernetyk.

PIONOWO: 1. trucht, 2. dynastia, 3. Klajpeda, 4. dworek, 6. Korsyka, 7. wiecha, 10. antykwariusz, 11. machiawelizm, 16. Płock, 18. racja, 21. bur-mistrz, 22. kaczeniec, 24. tubylec, 26. śpiwór, 29. rzeźba, 30. Tadzjk.

EGZEKUCJA DŁUGU, A WPIS DO HIPOTEKI

Mam wyrok sądowy z klauzulą wykonalności przeciwko dłużnikowi. Chcę wszcząć egzekucję z nieruchomości dłużnika, która z tego co wiem nie jest obciążona żadnymi zapisami hipotecznymi. Co się stanie jeśli jednak po rozpoczęciu mojego postępowania inny wierzyciel dokona podobnego wpisu. Która wierzytelność będzie korzystała z pierwszeństwa?

Zgodnie z treścią art. 930 par. 3 Kodeksu postępowania cywilnego „obciążenie nieruchomości przez dłużnika po jej zajęciu oraz rozporządzanie opróżnionym miejscem hipotecznym jest nieważne. W razie wpisanie hipoteki przymusowej po zajęciu nieruchomości zabezpieczona nią wierzytelność nie korzysta z pierwszeństwa zaspokojenia przewidzianego dla należności zabezpieczonych hipotecznie.”

Według art. 925 par, 1 k.p.c. „W stosunku do dłużnika nieruchomość jest zajęta z chwilą doręczenia mu wezwania. W stosunku do dłużnika, któremu nie doręczono wezwania jako też w stosunku do osób trzecich nieruchomość jest zajęta z chwilą dokonania wpisu w księdze wieczystej lub złożenia wniosku komornika do zbioru dokumentów. Jednakże w stosunku do każdego, kto wiedział o wszczęciu egzekucji skutki zajęcia powstają z chwilą powzięcia wiadomości o tym, chociażby wezwanie nie zostało jeszcze doręczone dłużnikowi, ani wpis w księdze nie został dokonany (art. 925 par. 2 k.p.c. Z powyższego wynika, że w stosunku do osób trzecich, czyli innych niż dłużnik i wierzyciel wszczynający postępowanie egzekucyjne, najpóźniej z chwilą wpisu do księgi wieczystej wzmianki o wszczęciu egzekucji z nieruchomości, należy ją uznać za zajętą, a ustanowienie na niej hipoteki umownej jest nieważne.

Warto tu jeszcze przytoczyć uchwałę Sądu Najwyższego z 16 12. 2009 r. (sygn. CZP 80/09, która ma rangę zasady prawnej. SN wskazał, że sąd wieczystoksięgowy rozpoznając wniosek o wpis do księgi wieczystej związany jest stanem rzeczy istniejącym w chwili złożenia wniosku i kolejnością jego wpływu co oznacza, że złożenie przez komornika wniosku o dokonanie w księdze wieczystej wpisu o wszczęciu egzekucji z nieruchomości nie stanowi przeszkody (art. 930 par. 3 k.p.c.) do wpisu hipoteki umownej na tej nieruchomości na wniosek złożony wcześniej (wynika to też z postanowienia SN z 19.01.2012 sygn. IV CSK 218/11). Jeśli zatem wniosek o wpis hipoteki umownej został złożony przed wpisem ostrzeżenia o zajęciu egzekucyjnym nieruchomości, to nawet jeśli sąd rozpozna go po ujawnieniu takiego ostrzeżenia, wierzytelność zabezpieczona taką hipoteką będzie korzystała z pierwszeństwa w zaspokojeniu.

Można natomiast nawet po zajęciu komorniczym nieruchomości wpisać w księdze wieczystej hipotekę przymusową, ale nie będzie korzystała z pierwszeństwa zaspokojenia przewidzianego dla należności zabezpieczonych hipotecznie. (sp)

OLGA

Zapraszamy do oglądania 797 odcinka Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Jej bohaterką jest Olga Salakheyeva. Olga jest Białorusinką, ma 40 lat, mieszka teraz w Nowej Hucie, zajmuje się video-artem i koordynacją projektów. Jej tata jest Tatarem, a mama Rosjanką z Kaukazu. Studiowała sztukę i kulturę wizualną w Mińsku na Europejskim Uniwersytecie Humanistycznym, który kształcił głównie opozycyjnie nastawioną inteligencję białoruską. Z tego powodu uczelnia musiała przenieść się do Wilna. Jedną z prac Olgi z 2019 roku „(A)Socjalna winda” dotyczyła tematu problemów w społeczeństwie związanych ze zmianą statutu społecznego, z sytuacją pogodzenia się, że Związek Radziecki już nie istnieje, że są nowe czasy i trzeba z tych czasów korzystać. Kiedy w 2020 zaczęły się protesty opozycji na Białorusi Olga i jej mąż, obawiając się zatrzymania przez władze, postanowili skorzystać z wizy humanitarnej i udać się do Polski. Obecnie Olga zdobyła kartę stałego pobytu. Rozwija swoje artystyczne projekty, współpracuje z organizacjami pozarządowymi, pomaga Białorusinom na emigracji, a także kobietom i matkom z dziećmi, które uciekły przed wojną na Ukrainie. Do oglądania 797 odcinka NKF zapraszamy do Kina Sfinks od piątku 20 września oraz w poniedziałek 23 września na antenę TVP Kraków.

NASZE MIASTO. FELIETON RYSZARDA TERLECKIEGO

KTO NA PREZYDENTA?

Wprawdzie wybory prezydenckie odbędą się dopiero w maju przyszłego roku, a więc za siedem miesięcy, ale już dziś stają się głównym tematem politycznych narad i sondaży. Partie polityczne na razie nie podejmują ostatecznych decyzji, ale już wiadomo, że Prawo i Sprawiedliwość ogłosi swojego kandydata na przełomie października i listopada, a partia Tuska dopiero w grudniu. W mediach krążą rozmaite domysły i sugestie, ale wciąż jeszcze nie można traktować ich zbyt poważnie. Jacy ewentualni kandydaci Prawa i Sprawiedliwości wymieniani są najczęściej? W sondażach najlepszy wynik osiąga Mateusz Morawiecki (56 lat), nadal jednak typowany jest raczej ponownie na przyszłego premiera niż na lokatora Belwederu. Mariusz Błaszczak (55 lat), obecny szef Klubu Parlamentarnego PiS, ma mocne poparcie wśród aparatu partyjnego i należy do najbliższych współpracowników Jarosława Kaczyńskiego. Wśród młodych liderów często wymieniani są Zbigniew Bogucki (44 lata), były wojewoda zachodniopomorski, a dziś poseł oraz Tobiasz Bocheński (36 lat), były wojewoda łódzki, następnie mazowiecki, obecnie europoseł. Jako bardzo prawdopodobny kandydat PiS spoza szeregów partii wymieniany jest Karol Nawrocki (41 lat), prezes Instytutu Pamięci Narodowej. Na dużą popularność w elektoracie PiS może liczyć Przemysław Czarnek (47 lat), były minister edukacji i nauki, poseł na Sejm. Z kolei znaczną popularnością wśród młodzieży cieszy się Dominik Tarczyński (45 lat), już drugą kadencję poseł do Parlamentu Europejskiego. Czy można się spodziewać kandydatury kogoś spoza tej listy? Raczej nie, chociaż i niespodzianki nie można wykluczyć. Co do obecnej władzy to największą ochotę ma oczywiście Donald Tusk (67 lat), jednak jego kandydaturze zagraża duży elektorat negatywny, także we własnej partii. Ordynarne łamanie prawa nie wzmacnia szans Platformy, ale „żelaznym” kandydatem jest też Rafał Trzaskowski (52 lata), prezydent Warszawy, niechętnie widziany przez Tuska. Bardzo chciałby kandydować Radosław Sikorski (61 lat), który z tych trzech miałby z pewnością najsłabszy wynik. Koalicyjne przystawki prawdopodobnie wystawią swoich liderów, których wspólną cechą jest coraz słabszy wynik w sondażach. A więc partia Hołowni wystawi Szymona Hołownię (48 lat), marszałka Sejmu, o ile do czasu wyborów Platforma nie połknie jego posłów i nie przejmie resztek elektoratu. Najzabawniejszy z ministrów rządu Władysław Kosiniak-Kamysz (43 lata) znów pojawi się jako kandydat i znów ośmieszysię skromną ilością głosów. Lewica raczej dla żartu niż na poważnie wystawi jedną ze swoich feministycznych aktywistek, a Konfederacja już ogłosiła miłośnika piwa Sławomira Mentzena (37 lat), chyba że do maja partia podzieli się jeszcze bardziej i zgłosi kilku kandydatów. Majowe wybory 2025 roku będą bardzo ważne, bo w drugiej turze odbędzie się pojedynek kandydatów PiS i Platformy, który zadecyduje o losach Polski w ciągu następnych kilku lat. Jeżeli, nie daj Boże, wygrałaby Platforma, będą to lata zahamowanego rozwoju, drożyzny, naigrywania się z prawa oraz polityki lizusostwa wobec Berlina i Brukseli. Każdy miesiąc władzy koalicji 13 grudnia drogo kosztuje Polskę i nas wszystkich. Zwycięstwo kandydata Prawa i Sprawiedliwości otworzyłoby drogę do usunięcia szkodliwego rządu, a może także do przyspieszonych wyborów parlamentarnych.

SPRAWY DUŻE I MAŁE. FELIETON SŁAWOMIRA PIETRZYKA

KIEDY ZWYCIĘŻY SPRAWIEDLIWOŚĆ?

Ostatnio jesteśmy zasypani informacjami o panu Ryszardzie C. wybitnym działaczu Prawa i Sprawiedliwości. Z tym, że wcześniej działał w innych partiach i był bliskim współpracownikiem Andrzeja Leppera przywódcy Samoobrony. Z dużą czunością przeflancował się na PiS i dzięki tej partii długo zarabiał duże pieniądze w Unii Europejskiej jako europoseł. Ale tych pieniędzy ciągle mu było mało. Zaczął wymyślać sposoby ich pozyskania. Jednym z nich było delegacje nas samochód jako europoseł. Okazało się, że pan Ryszard dojeżdżał do Brukseli różnymi środkami komunikacji, nie tylko zwykłymi samochodami osobowymi, ale „kabrioletem” z dachem otwartym nawet w zimie. Do transportu wykorzystywał ciągnik siodłowy, motorower?! i inne dziwne środki komunikacji. Z czego większość w ogóle nie istniała. Jak tak można kłamać! Oczywiście pan Cz. zrzuca wszystko na swoich asystentów, co jest ewidentną bzdurą. Jak można nie zauważyć na swoim koncie wpływu ogromnych pieniędzy i nie mieć na to wpływu? Zresztą wskazani asystenci tego nie potwierdzają i wskazują na pana Cz. jako decydenta w tych sprawach. Dzięki temu pozyskał do własnej kieszeni 200 tys. euro.

Pan „obatel” uważa, że sprawa jego nielegalnego zdobycia dużych pieniędzy została nie tylko wyjaśniona, ale załatwiona zgodnie z prawem. Otóż zwrócił on do kasy Unii Europejskiej 100 tys euro i to wystarczy. Mało tego wyjaśnił, że brakujące 100 tys. euro pochłonęły koszty organizacyjne i manipulacyjne związane z oddaniem długu. Coś takiego mógł wymyśleć tylko pazerny na pieniądze facet. Ponoć usługę wykonywała Poczta Polska za czasów PiS i to połknęła duże pieniądze?! Pozostwiam to bez komentarza jako wierutną bzdurą.

Natomiast te wszystkie wyjaśnienia nie mają większego znaczenia. Pan Cz. powinien mieć podstawową wiedzę prawną jako wieloletni europoseł i „obatel” RP, że oddanie nawet części pieniędzy nie kończy sprawy. Według polskiego prawa karnego naprawienie szkody nie kończy sprawy, bo przestępstwo ma nadal miejsce i sprawca powinien ponieść odpowiedzialność. To może mieć jedynie wpływ na wymiar kary.

To nie koniec podejrzeń o popełnienie przestępstw przez pana Cz. Ostatnio media doniosły, że został on zatrzymany na lotnisku przez agentów CBA jako podejrzany w sprawie popełnienia przestępstw w aferze Collegium Humanum. Chodzi o uczelnię, która wydawała lewe dyplomy i organizowała szybkie kursy na pozyskanie dyplomów MBA dających uprawnienia do udziału w Radach Nadzorczych spółek Skarbu Państwa. Wśród absolwentów tego Collegium Humanum byli politycy, oficerowie służb specjalnych, wysocy rangą wojskowi i o dziwo związani z partią rządzącą.

Ryszard Cz. był opisywany przez „Neesweka” jako jeden z czołowych promotorów Collegium Humanum w kręgach PiS. Polityk miał być członkiem jednego z organów uczelni. Mało tego nosił on tytuł „honorowego profesora”. Podejrzenia wskazują na uzyskiwania korzyści materialnych z wpływów na tej uczelni przy udziale Jego żony Emilii H. też związanej z tą szkołą.

I co? Po przesłuchaniach przez prokuraturę pan Ryszard Cz. został zwolniony i odleciał do Turcji. Nawet nie wzięto pod uwagę decyzji ostrożnego prezesa PiS, który zawiesił w prawach członka tej partii, tak skompromitowanego polityka. Nasuwa się pytanie kiedy wreszcie człowiek tak mający ewidentny zarzuty poniesie karę?

ŚNIĘTE RYBY W WIŚLE PONIŻEJ NIEPOŁOMIC

Lubię połowić w Wiśle, poniżej mostu w Niepołomicach, a szczególnie trochę dalej, w okolicach Uścia Solnego, tam gdzie do Wisły wpada Raba. Dlatego też w środę, 11 września, z niepokojem odnotowałem informację o śniętych rybach, których największą liczę stwierdzono w powiecie proszowickim, na brzegach rzeki pomiędzy mostem w Nowym Brzesku a klasztorem w miejscowości Hebdów. Ryby, których we wtorek wieczorem zaobserwowano nawet kilkaset, miały mieć poparzone skrzel. Na briefingu prasowym wojewoda małopolski poinformował, że wstępne ustalenia wskazują na to, iż nastąpiło zanieczyszczenie rzeki Wisły prawdopodobnie ściekami o charakterze głównie bytowym, co spowodowało pogorszenie się jakości wody, a to z kolei przełożyło się na śnięcie ryb. Zanieczyszczenia wydostały się do Wisły poprzez rów z oczyszczalni ścieków w Niepołomicach. Wylotem tym do rowu odprowadzane są ścieki o barwie szarobrunatnej i silnym odorze zbliżonym do surowych ścieków komunalnych. Jak podano, wypływ ścieków „był intensywny”. Na szczęście, co podkreślono w trakcie wspomnianego briefingu, obecnie skażeń wody już nie ma. A w związku z ostatnimi opadami deszczu do śnięcia ryb nie powinno już dochodzić. Poniżej jedna z martwych ryb sfotografowana we wtorek wieczorem przez strażaka OSP Nowe Brzesko.



DO CZEGO DOPROWADZIMY NASZE ULICE?

Zaraz po tym, jak na terytorium naszego kraju wtargnął niź „Boris” natychmiast na ulicach zwiększył się ruch samochodowy, a zmalał ruch jednośladów, zarówno napędzanych silnikiem, jak i siłą ludzkich mięśni. Nikt nie lubi, jak mu kapie za kołnierz. Ale wszystkich mieszkańców stołeczno – królewskiego miasta zwanego Krakowem mogę pocieszyć – było dobrze. Gorzej będzie za jakieś 10 dni, kiedy rozpoczną się inauguracje roku akademickiego i do miasta zjedzie kilkadziesiąt tysięcy studentów. Przybędą nie tylko pociągami i autobusami, ale przede wszystkim samochodami, bo przecież na kolejne miesiące nauki trzeba przywieźć z domu nie tylko komputer i książki. Wiem coś na ten temat, ponieważ od ponad 40 lat mieszkam w pobliżu Miasteczka Studenckiego AGH i widuję co roku sznur aut z całej Polski wylądowanych po brzegi dobytym potrzebny do pobierania nauki w wielkim mieście. Na przełomie września i października każdego roku nie tylko ja, ale i większość kierowców w Krakowie marzy o jakimś niewielkim pionowzlocie, by móc w powietrzu poruszać się nad miastem. A może któryś ze studentów za osnowę swojej pracy licencjackiej lub magisterskiej obierze temat „Jak chodzimy, jak jeździmy i do czego doprowadzimy nasze ulice”. Chętnie podpowiem wiodące tezy.

Szkoda, że potomkom polskich kawalerzystów, którzy obecnie na gładkim asfalcie starają się rozpuścić bądź okiełznać niemały szwadron koni mechanicznych pod maską, nikt nie wpaja na kursach zasad kawalerskiej musztry. Dlatego szwoleżerowie kierownicy w korku ustawiają swoje samochody nie jak konie w stajni, ale jak krowy w oborze – gdzie popadnie. Kto podróżuje jednośladem musi lawirować między samochodami, choć ma pojazd węższy od samochodu i znacznie zwrotniejszy. A większość ulic Krakowa – nie wspominając już o arteriach nowohuckich – jest dostatecznie szeroka, by pomieścić zarówno samochody, jak motocykle, skutery i rowery. Wszelako pod warunkiem, że samochody jeździć będą rzędem, jeden za drugim, a nie całą szerokością pasa ruchu. Tak dzieje się od dawna w krajach Europy. U nas tymczasem samochody ustawiają się w korku w swoisty „wachlarzyk”, niczym kolarze z lat pięćdziesiątych XX wieku w czasie Wyścigu Pokoju. Kiedy taki bałagan na ulicy to nawet pojazdy uprzywilejowane na sygnale mają trudności z przedarciem się przezeń. Kiedy na zatłoczonych do granic możliwości Alejach Trzech Wieszczów widzę wysiłki kierowcy karetki jadącej na sygnale, by przedrzeć się przez gęstwą samochodów i jak najszybciej dotrzeć do szpitala, zastanawiam się, czy kierowcy bezmyślnie blokujący przejazd chcieliby znaleźć się na miejscu tego pacjenta wiezionego z prędkością 10 – 12 km/godz., często zbyt małą, by „zdążyć przed Panem Bogiem”. Korki komunikacyjne na całym świecie, a więc także w Krakowie rządzą się swoimi prawami. Jedno z najważniejszych brzmi – „ruch na pasie, którym nie jedziemy jest szybszy”. Co jest oczywistą nieprawdą, ale wielu kierowców chętnie przeskakuje z pasa na pas, bo wydaje im się, że szybciej dotrą do celu. Najgorsze jednak, że korki skłaniają niektórych do zachowań sprzecznych z przepisami „Kodeksu Drogowego”. Przypomnę, że istnieje przepis zabraniający wjazdu na skrzyżowanie, jeżeli nie można kontynuować ruchu za nim. Oczywiście mało kto przestrzega tego zalecenia, przez co korki na skrzyżowaniach – z sygnalizacją świetlną w szczególności – stają się bardziej skomplikowane. A potem wszyscy pomstujemy na władze miasta, że to z ich winy takie korki. Może zaś warto huknąć się czasami we własne piersi i wyrzec „mea culpa”?

UNIwersYTET TRZECIEGO WIEKU UKEN ZAPRASZA

Uniwersytet Trzeciego Wieku działający w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie zaprasza wszystkie osoby w wieku 55+ na ciekawe wykłady i spotkania, które odbywać się będą na terenie Nowej Huty, na os. Stalowym 17. Rekrutacja trwa do 20 września 2024 roku. Uniwersytet Trzeciego Wieku (UTW) działa w Uniwersytecie Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie od 2013 roku. Celem UTW jest budzenie i rozwijanie pasji, ciekawości i chęci poznania świata wśród Słuchaczy. Organizowane zajęcia koncentrują się na rozwoju, edukacji oraz aktywizacji osób starszych. Zapraszamy do uczestnictwa. (f)



Uniwersytet Komisji
Edukacji Narodowej
w Krakowie



Uniwersytet Trzeciego Wieku
zaprasza wszystkie osoby w wieku 55+ na ciekawe wykłady i spotkania.

Seniorze, jeśli chcesz spędzić czas w miłym towarzystwie, poszerzyć swoją wiedzę, poznać nowe osoby – zapraszamy na UTW.

Czesne: 150 złotych

Rekrutacja trwa do 20.09.2024 r.

Zgłoszenia wszystkich przyjmujemy pod adresem utw@uken.krakow.pl oraz pocztą tradycyjną.

Formularz zgłoszeniowy wraz z niezbędnymi informacjami znajduje się na stronie internetowej utw.uken.krakow.pl

REKLAMA

ZAPRASZAMY DO BARÓW
MLECZNYCH NA SMACZNE
I NIEDROGIE POTRAWY

Bar „Bieńczyce”, os. Kazimierzowskie 22, tel. 12 648 15 10

Bar „Centralny”, os. Centrum C1, tel. 12 644 14 95

Bar „Szkolny”, os. Na Skarpie 24, tel. 12 644 34 02

Bar „Północny”, os. Teatralne 11, tel. 12 644 40 87

Bary zapewniają świeże i tanie dania
tradycyjnej kuchni polskiej

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” os.
Kombatantów 1 w Krakowie

ogłasza

przetarg pisemny nieograniczony

na wybór wykonawców robót elektrycznych
w 2024 roku dla budynków:
os. Wysokie 1 oraz Wysokie 13.

Informacja o przetargu oraz warunki przetargu
zamieszczone są na stronie www.bienczyce.pl.
Termin składania ofert **18.10.2024 r.** Termin
otwarcia ofert **21.10.2024 r.**

Vident

STOMATOLOGIA
PROTETYKA

lek. stom.
Andrzej Zimoch
tech. dent.
Marcin Słowiak

PEŁNY ZAKRES USŁUG
KORONY, MOSTY, PROTEZY,
EKSPRESOWE NAPRAWY

os. Boh. Września 1
tel. 12 641 48 08
12 645 93 33

BIURO
OGŁOSZEŃ

tel. 12 643-44-33

E-mail:
sekretariat@glos-tn.krakow.pl

ZAPRASZAMY

ELMAR F.H.U. "ELMAR" s.c.
rowery
 SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
 CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE
 31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"
 tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl
 kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl

Kraków
 OŚRODEK KULTURY
 KRAKÓW-NOWA HUTA
 KLUB KRZESŁAWICE

Dzień Otwarty
 w Klubie Krzesławice
 piknik rodzinny

21.09.2024 | 11:00-12:30
 Klub Krzesławice OKKNH, ul. M. Wańkowicza 17

wstęp wolny

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA
KLUB KRZESŁAWICE

os. Krzesławice, ul. M. Wańkowicza 17
 31-752 Kraków
 tel. 12 644 80 06, 504 419 195
 krzeslawice@krakownh.pl

WWW.KRAKOWNH.PL
 OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA
OK_NOWAHUTA



SENTENCJA TYGODNIA:

Gdy nie wiesz, do którego portu płyniesz, żaden wiatr nie jest dobry.

Seneka

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Chętnie ostatnio pomagasz innym, nie tylko swoim najbliższym. Zostanie to naturalnie zauważone i zapewne gdy Tobie będzie potrzebne pomocna dłoń będziesz mógł liczyć na przyjacielskie wsparcie.

BYK (21 IV-20 V). Czujesz potrzebę wyciszenia. Nie będziesz więc skłonny by uczestniczyć w debatach, dużych spotkaniach. Przedkładaś dobrą książkę nad rozentuzjasmowanymi dyskusantami. Pewnie sięgniesz po jakąś ciekawą beletrystykę.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Ciężko pracujesz, ale czujesz że to właściwa droga do wymarzonego sukcesu. Nie zamierzasz

niczego zmieniać pomimo koleżeńskich sugestii. Twoja determinacja może więc być godna podziwu.

RAK (22 VI-22 VII). Z Twoim zdrowiem bywają niespodzianki. Martwią Cię niepokojące symptomy. Możesz sam tutaj sobie pomóc, bo po prostu jesteś zmęczony. Wszystko traktujesz zbyt serio. Należy Ci się kilka dni wypoczynku.

LEW (23 VII-22 VIII). Jeszcze żyjesz wspomnieniami ze spotkań rodzinnych, z trudem zabierasz się do codziennych obowiązków. Koniecznie trzeba będzie pokonać ten próg niechęci do niełatwej rzeczywistości i wymagań.

PANNA (23 VIII-22 IX). Nie zamierzasz niczego zmieniać w zakładzie pracy ani w swoim najbliższym środowisku. Doceniasz utrwaloną codzienność. Zapewne skoncentrujesz się jednak nad kwestią poprawy zdrowia i oczywiście samopoczucia.

WAGA (23 IX-22 X). Twoje ostatnie problemy zdrowia i rodzinne utarczki zostały wyjaśnione. Nie zamierzasz popełniać tych samych błędów, więc niewątpliwie pomyślisz o odpowiedniej diecie w odżywianiu i docenisz także rolę ruchu, spacerów...

SKORPION (23 X-21 XI). Jakiś konflikt koleżeński zepsuje Ci nieco humor, ale też będzie

ważnym doświadczeniem, by w wypowiadaniu swoich opinii być bardziej ostrożnym. Musisz przyznać, że nie zawsze masz rację.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Całe pasmo powodzeń w pracy zawodowej, ale niech te sukcesy nie przewrócą Ci w głowie, bo w pobliżu znajdzie się też wielu zazdrośników. Zapewne poradzisz sobie także z tym problemem.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Cieszysz się dużym autorytetem nie tylko w rodzinie, ale i wśród przyjaciół. Dlatego w trudnych sytuacjach zwracać się będą do Ciebie z prośbą o radę. Niebawem przyjdzie Ci zażegnać ko-

leżeński konflikt. Powodzenia.

WODNIK (20 I-18 II). Ukochana osoba ma do Ciebie żal. Prawdopodobnie poczuła się niedowartościowana. Jeśli chcesz uniknąć nieporozumień musisz uważać by niepotrzebnie nie ranić czyichś uczuć. Może postarasz się naprawić błąd?

RYBY (19 II-20 III). Nie zwalniasz tempa, czy to w pracy zawodowej, czy w szkole. To spory wysiłek, ale wyniki satysfakcjonują także Twoich bliskich. Cieszy to, że zauważają Twoje starania, co również mobilizuje do wysiłku.

- Samanta

AKTA SPRAWY



SOLIDARNOŚĆ JAJNIKÓW

Wielu mężczyznom wydaje się, że kobiecie najlepiej zaimponować poprzez natychmiastowe spełnienie jej zachcianek. Gdy 17-letniej Julii spodobał się skrzany plecak, jaki miała na plecach idącą młoda kobieta, jej chłopak postanowił zdobyć go przemocą. Nie przewidział, że wymuszenie rozbójnicze zakończy się niepowodzeniem, a co gorsze porzuceniem przez partnerkę. Która nie miała oporów, aby zeznaniami go „pograć”.

Młode pokolenie wychowane na grach komputerowych i filmach akcji zdaje się nie oddzielać tego, co widzi na ekranie, od rzeczywistości. Tymczasem „kolejne życie” czy bezkarność w realnym świecie nie istnieją. A zdobywanie kobiet też nierzadko nie ma nic wspólnego z tym co pokazują cyfrowe media.

19-letni Kajetan T. po zdaniu matury i niedostaniu się na studia, rozpoczął pracę na pół etatu w jednej z sieci handlowych. Dzięki temu miał nadal sporo czasu, aby oddawać się temu co kochał najbardziej, czyli grom komputerowym i filmowym produkcjom niskiego artystycznego lotu. Sytuacja ta zmieniła się po jednej z imprez, na której poznał młodszą o dwa lata Julię, chodzącą zresztą do jego starego liceum.

Dziewczyna przystała na propozycję spaceru i pójścia do kina. Niespecjalnie protestowała, gdy chłopak zaproponował jej kolejne spotkanie. Ten zaś zaczął sobie wyobrażać, że to wyraźny znak jakiś uczuć wobec niego. I uznał, że dobrze będzie, gdy sprawi jej jakiś miły prezent. Na początek były to kwiaty. I tak w miłej atmosferze oboje poszli coś zjeść, a dla odwagi chłopak zamówił sobie piwo. Wtedy też miał już śmiałość, aby dziewczynie zaproponować „chodzenie”.

Ta nie była specjalnie tym zachwycona, ale nie miała odwagi zaprotestować. Potem w trakcie spaceru powiedziała mimochodem swemu towarzyszowi, że idąca przed nimi dziewczyna ma piękny kolorowy, skórzaną plecak. Wtedy 19-latek wyłączył myślenie, które notabene nigdy nie było jego silną stroną i podbiegł do 22-latki. Na oczach swej „dziewczyny” pociągnął ją za włosy i przemocą usiłował zdjąć jej wspomniany powyżej plecak. I nie przestawał mimo protestów obu kobiet. Dopiero biegnący tamtędy krakowianin, widząc zamieszanie, zainteresował się tym. Gdy 19-latek powiedział mu, że to nie jego sprawa, ten będący na co dzień zawodowym żołnierzem, postanowił wszystko wyjaśnić. Gdy obie dziewczyny jednoznacznie stwierdziły, że był to uliczny napad, Kajetan T. uznał że może najlepiej wziąć nogi za pas. I wtedy plutonowy zainterweniował. I jako komandos nie miał problemu, aby spacyfikować siłowo protesty niedawnego maturzysty.

Na miejscu szybko pojawiła się policja. A zeznania obu kobiet były tak jednoznaczne, że 19-latek w kajdankach trafił do radiowozu, a potem na komendę policji. I tam dowiedział się, że jego próba zaimponowania może zakończyć się poważnymi konsekwencjami. Czyli trafieniem do izby zatrzymań i prokuratorskimi zarzutami.

Kajetan T. ostatecznie przyznał się do wszystkiego, zwalając winę na nadmiar uczuć do 17-latki. Wyjaśniając, że było to nieracjonalne działanie. Pewnie dlatego został objęty tylko dozorem policyjnym. Obecnie ma czekać na ocenę przestępstwa przez oskarżyciela, ma także zakaz kontaktu ze swoją byłą dziewczyną. Zresztą ona sama pograżając swoimi zeznaniami swego chłopaka określiła, że ta znajomość była najgorszym wyborem w jej krótkim życiu. (mar)

HUMOR

Nauczyciel historii wpada zdenerwowany do pokoju nauczycielskiego i mówi do dyrektora:

- Ech, ta druga „b”! Nie wytrzymam z tymi baranami! Pytam ich, kto wziął Bastylię, a oni krzyczą, że to żaden z nich!
- Niech się pan nie denerwuje - uspokaja dyrektor.
- Może to rzeczywiście ktoś z innej klasy?

Małgosia pokazuje nauczycielowi języka polskiego swój zeszyt i mówi do niego:

- Nie mogę odczytać, co pan napisał pod moim wypracowaniem.
- Napisałem: „Pisz wyraźnie”.

Nauczyciel wchodzi do klasy i mówi:

Mam nadzieję, że dzisiaj nikogo nie przylapię na ściąganiu!
 I my mamy taką samą nadzieję! - odpowiadają uczniowie.

Podczas sprawdzianu profesor mówi:

- Wydaje mi się, że słyszę jakieś głosy...
- Z głębi sali odzywa się student:
- Mnie też się wydaje, ale się leczę...

Grillowany dorsz z warzywami

Listki bazylii umyj i osusz. Czosnek obierz, a ser utrzyj drobno na tarce. Zmiksuj blenderem bazylię, orzeszki pini, czosnek i parmezan. Gdy składniki się połączą wlewaj ciekłym strumieniem oliwę z oliwek. Na koniec dopraw pesto solą i pieprzem do smaku. Ugotuj makaron według przepisu na opakowaniu. Jeszcze ciepły makaron wymieszaj z pesto i od razu podawaj.

Składniki 30 świeżych listków bazylii, 30 g parmezanu lub innego twardego sera. Ząbek czosnku, 15 g orzeszków pinowych, 40 ml oliwy z oliwek. Do smaku sól i pieprz.

